

Женское Здоровье: Молочница - зеркало проблем стр. 8



Газета «Здоровье и Отдых» История одного номера стр. 13



Курить или не курить: Сколько ты собираешься жить?



Вниманне! Фотоконкурс! Призы ждут победителей стр. 18



Advanced Global Travel: Гавайи - ворота в рай! стр. 17

DISTRIBUTED IN WASHINGTON, OREGON, AND CALIFORNIA STATES

#### ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:



Доктора вызывали? Близорукость и как ее лечить стр.7



Мужское здоровье: Жизнь продолжается и после 50 стр.16



Помогн себе сам: Алоз против аллергии и астмы



Красота - залог здоровья: 0 чем расскажет нам рН? стр.6

# UNIVERSAL HEALTH CARE



Вопрос реформы системы здравоохранения США отодвинулся на второй план ввиду эко-номического кризиса. Кризис достаточно ощутимый для большинства американцев. Поэтому никто не напоминает Бараку Обаме о том, что реформа здра-воохранения была ключевой в его предвыборной программе. Через год нас снова ждут выборы и этот вопрос опять всплына поверхность. Напомню, что суть программы сводилась к созданию универсальной системы медицинского обеспечения (Universal Health Care), которая должна охватить все население страны. Ведь сегодня около 33 миллиона американцев не имеют медицинской страховки. Эта реформа стала предметом горячих дискуссий и споров, навешивания ярлыков и просто нежелении выслушать другую позицию. Наконец, в марте 2010 года законопроект о реформе

Перенос на стр.5

## Гавайи - ворота в рай...

Гавайские острова - одно из самых прекрасных мест на Зем-ле. Здесь каждый почувствует себя словно в раю, где Вас при-зывно зовут манящие пальмы, мягкий песок, другая планета подводных пейзажей, необыкновенные рыбы самых смелых расцветок и форм, многообра-зие зкзотических цветов, фруктов, птиц, животных, и, конечно

Затерянные среди океана острова манят к себе не только любителей серфинга, виндсерфинга, дайвинга, рыбалки, но и людей стремящихся к совер-шенству. Действительно, именно здесь каждый почувствует гармонию души с природой.

А еще Гавайи - это такое ма

ленькое слово, которое может стать переломным моментом в жизни; вы вернетесь абсолютно другим человеком. Здесь сбываются мечты. Так, по-крайней мере, говорят те, кто побывали на Гавайских островах.

Гавайи расположены в дине Тихого океана в 5 часах полета от континентальных США, и состоят из сети островов. Гавайский архипелаг состоит из более сотни маленьких необитаемых островов и более десяти больших

Гавайи часто называют « Вратами Рая», поэтому сюда ездят получать удовольствия - все. сразу и в большом количестве...

Перенос на стр.17





## «ДЮНА» - самая популярная приставка для просмотра 120-ти каналов!



Приставка «Dune HD Light» признана самой удачиой приставкой иа уровие соотношения цены и качества! Идя навстречу чаяниям и пожеланиям наших телезрителей, мы предлагаем серию качественных приста-вок-медиаплееров - «Дюиа». С иими вы сможете иаслаждаться просмотром телеканалов в пакете «Картииа ТВ» или «Компас ТВ», а также создать свою виде-отеку! Ну а иачием мы с самой бюджетной приставки - Dune HD Lite 53D Wi-Fi.

Как и другие медиаплееры, выпускаемые HDI Dune, эта модель является универсальным проигрывателем, позволяющим воспроизводить видео стаидартиой и высокой чётко-сти вплоть до Full HD (1080р). Теперь вы можете записывать иа хард-драйв столько филь мов, телепрограмм, лич-

мов, телепрограмм, лич-иых записей семейных торжеств или важных событий, сколько по-желаете. Таким образом, ваш семейный архив видеозаписей может быть всегда под рукой, рядом с вашими любимыми телеканалами иа русском языке. Другими словами, теперь у вас ие только 115 телекаиалов, ио и ваша собствениая виде-

отека. Вы можете записать для ваших родителей, бабушек и лелушек, все, что оки пожелают. Сама приставка имеет компактные габариты и привлекательиый дизайи.

Эта приставка может быть установлена как вертикально. так и горизоитальио, для чего в комплекте поставке предусмотреиы дополиительные иожки. Проигрыватель оснащён двумя высокоскоростиыми портами USB 2.0, слотом для карт памя-ти типа SD. Видеотракт молели представлен портом HDMI версии 1.3. композитиым и компоиеитиыми

аналоговыми выходами. Подключение звука возможно как по HDMI, так и по «оптическому» иитерфейсу типа Toslink или стереопаре. Особенио примечательиа возможность воспроизведения аудио и видеофайлов по локальной сети. Для этого используется порт Ethernet, позволяющий передавать даииые с высокой скоростью, вплоть до

100 мегабит в секунду.

С точки зреиия функциональ-иости, Dune HD Lite 53D Wi-Fi отвечает всем требованиям, предъявляемым к совремеиным мультимедийным плеерам невысокой ценовой категории. а во миогом и превосходит их. К примеру, он может поставлять-ся со стационарио установленным виутрь корпуса жёстким диском с иитерфейсом SATA формата 2,5» для записи и воспроизведения различного аудио и видеокоитеита.

Несмотря на свою невысокую стоимость, представители семейства Lite обладают завидиой функциоиальностью и осиащеиием, лишь немногим уступая флагманским решеииям HDI Dune. Lite 53D Wi-Fi совместим практически со всеми популяриыми форматами аудио и видео, поддерживает функции IPTV и Интериет-радио. Также стоит отметить постоянное совер-шенствование возможностей плееров Dune HD за счет развития и дополиения их функций в регулярно выходящих иовых версиях прошивок.

Основиые особеииости меди-аплеера Duпe HD Lite 53D Wi-Fi: Новейший процессор Sigma
 Designs 8653: обеспечивает

отличиое воспроизведение и



Картина ТВ - вместе с семьей!

высокую скорость работы с иитерактивиыми возможностями.
• Проигрывание с жесткого

диска: подключение жесткого лиска к проигрывателю и воспроизведение содержимого иепосредственно с этого диска.

Сетевой проигрыватель: подключение проигрывателя к локальной сети и воспроизвеление солержимого напрямую с ПК или NAS (UPпP, SMB, NFS).

• 2 порта USB: удобиое подключение жестких дисков, иа-копителей USB-Flash, кардридеров и других USB-устройств хранения даниых.
• Порт SATA: подключение

жесткого диска через иаиболее производительный интерфейс

• Слот для карт памяти SD: воспроизведение медиафайлов с карт памяти SD из видеокамеры/фотоаппарата или других устройств, использование карты памяти SD в качестве накопителя (необходимо для функционирования BD Live).

• HDMI 1.3: обеспечивает иаи-лучшее качество HD-видео и

• Полиый иабор стаидартных аудио-видеоразъемов: цифровой оптический аудиовыход. стереовыход, компонентиый и композитиый видеовыходы для удобиого подключения плеера к любому A/V оборудованию.

• Гибкая система вывода видео: вывод видео в любом разрешении и формате (от SD до 1080р, 24p/PAL/NTSC).

 Файловый браузер: удобный файловый браузер с развитыми возможностями манипуляции файлами (копирование, перемещеиие, удаление, переимеиоваиие, организация, сортировка).

Дополиительные функции Dune HD Lite 53D Wi-Fi: • Воспроизведение аудиофай-

лов с иаивысшим качеством • Плейлисты: создание плейлистов из папок, использование собственных плейлистов, функции повтора и случайного воспроизведения.

• Функция NAS: доступ к файлам на накопителях, подключенных к плееру, из локальиой сети (посредством SMB или FTP).

ВітТогтепт: загрузка файлов из Р2Р-сетей с использованием встроеииого в плеер BitTorrentв клиеита.
• Настраиваемый ии-

пользовательский ии-терфейс: поддержка медиаколлекций с показом обложек и зиачков (с гра-фикой Full HD).

• Спецификация Dune HD Lite 53D Wi-Fi:

• Процессор: Sigma Designs 8653

• Память: RAM 256 MB. Flash 128 MB, расширяемая при помощи раздела иа HDD USB flash drive или SD карты (рекомеидуется 2GB)

• Источиики медиакоитеита: виутрениий HDD (SATA 2.5»), виешиий HDD (USB, SATA), виешиий оптический иакопитель (USB, SATA)

 Видео кодеки: MPEG2, MPEG4, XVID, WMV9, VC1, H,264; поддержка видео с высоким битрейтом (50 Mbit/s и выше)

Форматы графических фай-лов: JPEG, PNG, BMP, GIF

Форматы файлов плейли-стов: M3U, PLS

 Функция просмотра фотографий: слайдшоу, эффекты перехода, поворот картиики, увеличение, просмотр плейлиста, повтор, воспроизведение в случайиом порядке,

• Подключение к LAN: 10/100 Mbit, к Wi-Fi: внутрениий Wi-Fi 802.11п адаптер Более подробная информа-

ция на нашем вэбсайте: www.kartinausa.tv

Если вы хотите получать газету «Здоровье и Отдых» по почте - вам необходимо заполнить это купон и отправить на адрес редакции, приложив при этом чек, выписанный на «ABC» Ф.И.О. Стоимость на 6 месяцев (6 выпусков) - \$14 -Стоимость на 12 месяцев (12 выпусков) - \$26 -

#### ΚΟΛΟΗΚΑ ΡΕΔΑΚΤΟΡΑ



Александр Валуйский Главный редактор

health.recreation@amail.com www.health-recreation.com

Вот и иаступила осень... В Калифорнии как всегда жаркая, а в Сиэттле уже дождливая. Осень - удиви-тельная пора. Ее воспевали поэты, ею восхщались художиики и писатели. Осеиь - она иикого не оставляет равнодушиым...

Однако, если «спуститься на землю», осень это пора подведения итогов. Что сделано, что получи-лось, чего не хватило и что иужио изменить в своей жизии. Не все в иаших силах, и желания зачастую ие совпадают с иашими возможиостями. Но, тем ие менее, что-то и нам с вами под силу. Имеино об этом очередиой выпуск газеты «Здоровье и Отдых».

Мы ие можем изменить систему здравоохранения в иашей страие, ио мы можем позаботиться о своем здоровье. Следуя рекомендациям специалистов, полезным советам и здравому смыслу, мы сможем прожить даниое иам время на более качественном уровне. Мы ие можем решить проблемы взаимо-отиошений между родителями и детьми в иашем обществе, ио мы можем провести отпуск или про-сто отдохиуть всей семьей, оставив в памяти детей какие-то особенио приятиые впечатления. Именио об этом очередной номер иашей газеты.

Из иомера в номер мы рассказываем о различиых местах туризма и отдыха. В этом имере читайте о Гавайских островах. Глависе - не забудьте взять с собой фотоаппарат или камеру! Ведь запечатлев что-иибудь интересное или курьезное, вы сможете прислать свои работы иа фотоконкурс «Отдыхай!» Самые иитересиые фотографии о вашем отдыхе будут опубликованы на страиицах этого издания. По-бедителей ждут призы и подарки. Причем подарки получат АБСОЛЮТНО ВСЕ участинки!!! Подробиости фотокоикурса на 18-й странице.

И, естествению, здоровье, здоровье и еще раз здоровье. Об этом цеитральиая статья. Здоровье и Отдых, Отдых и Здоровье, и иикакой политики. Имеиио поэтому, иавериое, иаша газета пользуется повы-шеииым спросом среди русскоязычиого иаселения. Также рекомеидую обратить внимаиие иа услуги и сервис компаний, рекламу которых вы иайдете иа страиицах газеты «Здоровье и Отдых». В осиовном это связано с главными темами даниого издания.

И пусть эта осеиь стаиет по-настоящему «золотой порой» в вашей жизии. Ну а мы, сотрудиики газеты, желаем всем вам, дорогие иаши читатели, здоровья, счастья и хорошего отдыха.

Почаще отдыхайте и будьте здоровы!

#### ЗДОРОВЬЕ И ОТДЫХ



Газета русскоязычной общины США Типаж - 25 000 экземпляров

Мнение редакции не всегда совпадает с точкой зрения авторов публикуемых материалов. Редакция не несет ответственности за содержание рекламных объявлений.
Редакция газеты не оплачивает, не рецензирует и не воз-

гедакции казеты не отличивает, не рецензирует и не юз-вращает незатребованиве ею рукописи, статъи, письма, фотографии и рисунки, а также оставляет за собой право редактировать и сокращать публикуемые материалы. Пере-печатка авторских материалов допускается только с разрешения редакции. Редакция оставляет за собой право в отка-

зе на размещение публикаций или рекламной информации. Письма, статьи, рассказы, фотографии, отзывы, вопросы и пожелания присылайте на адрес редакции по почте или e-mail, не забыв, при этом, указать обратный адрес и номер

Александр Валуйский - главный редактор Гарик Геворкян - верстка Александо Матюшенков - график дизайн

Адрес редакции: 5250 Date ave, #D, Sacramento, CA 95841 Tel.: 888.395.0504 E-mail: health.recreation@gmail.com

Оксана Китаева

#### БЫСТРОЕ ПОХУДАНИЕ ВРЕДНО

Известно, что возраст между 40 н 45 годами является критическим для образования морщин. Резкое снижение веса в этот пернод может привести обвисанию щек н формированию глубоких морщин возле рта и губ, что сильно старит лицо. Исследование на эту тему было проведено в Британин. Наблюдая за группой из 118 женщин этого возраста, ученые обнаружили, что самые частые причины резкого похудания - жесткая диета, развод, увольнение, смерть близкого человека или просто сильный стресс.

У всех женщин старше 40 лет, которые в течение года похудели более чем на 7 кг, объем щек уменьшился на 35 процентов, н лицо стало выглядеть более старым. Специалнсты советуют



даже в самые тяжелые моменты жизни не забывать о правильном пнтанин н пить достаточно воды.

Что же касается диет, основанных на голодании, то после сорока онн противопоказаны: худеть нужно постепенно, снижая не более 0,5 кг в месяц. Вывод очень простой - худейте на здоровье.

#### СОЛЯРИЙ ПРИРАВНЯЛИ К НАРКОТИКУ

Американские врачи-психоневрологи, нзучая странный феномен психической зависимости человека от солярия, утверждают, что расстройства данного типа можно с уверенностью приравнять к легким наркотикам.

Врачн уннверситета Олбани, изучавшне реакции человека на загар в солярии, заявляют, что распространение солярнев привело к появлению нового вида наркотической зависимости, зависимости от солярия.

Сообщается, что множество людей уже нмеют устойчивую потребность в систематическом посещении солярия и еслн сеанс загара пропускается, по каким либо причинам, то у человека наблюдается состояние, сходное с ломкой при наркотической зависимости,



люди ощущают депрессию и угнетен-

ность Врачи, всем тем, кто заметил у себя орачи, всем тем, кто заметил у сеоя сходные сниптомы, рекомендуют не оттягивать лечение и сразу обратиться к врачу за профессиональной медицинской помощью. И, конечно же, ничто не заметит настоящего солнечного

#### БЕГ: БОСИКОМ ИЛИ В КРОССОВКАХ

Ученые Гарвардского уннверситета заявили, что заннматься бегом лучше боснком, а не в кроссовках. По нх мненню, таким образом смягчается удар пятки о землю и наносится меньший ущерб стопе. Несмотря на то, что современная спортивная обувь производится с расчетом обеспечить хорошую защиту и поддержку ног, пока еще она не в состоянни уменьшить физическую нагрузку на основные суставы ног при беге, говорят врачн.

Особенно поражает тот факт, что отрицательный эффект бега в кроссовках значительно превышает вред от ежедневной ходьбы на высоких каблуках. Она увеличнвает нагрузку на суставы на двадцать - двадцать пять



Олнако израильские специалисты отвергают новую рекомендацию аме рнканских коллег. «Бег босиком может привести к серьезным травмам». И хотя они признают, что теоретически босые ноги лучше контактируют с беговой поверхностью, на практнке он не советует применять этот метод.

#### ЗУБНОЙ НАЛЕТ ПРИВОДИТ К ДИАБЕТУ

Практически все американцы признаются в том, что не слишком усе ухаживают за своими зубами. Лишь треть регулярно пользуется зубной нитью илн средством для полоскания рта по утрам. Меньше половины посещают стоматологов два раза в год, как поло-жено делать для профилактики.

Многие счнтают, что карнес является самой распространенной проблемой ги-гнены полости рта, но это не так. Наиболее частыми симптомами патологических процессов зубов и десен являются кровотечения из десен во время чнстки зубов щеткой и зубной нитью. Более повины амернканцев жалуются на эту проблему. На втором месте идет кариес и лишь на третьем зубной камень, который находят у трети пациентов.



Также ученые доказалн связь плохой гигиены полости рта с хроническимн болезнями, вроде диабета и заболеваний сердца. Ведь уничтожать бактерин в зубном налете бывает куда сложнее в домашних условиях. Посему регулярное посещение дантиста настоятеля рекомендуется.



#### ЗАМУЖЕСТВО И РАЗВОД ОТРАЖАЮТСЯ НА ТАЛИИ

И брак, н развод прибавляют вес, утверждается в исследовании ученых из университета Огайо. Анализ данных 10071 человека показывает, что первые два года после начала н окончания семейной жизни опасность набора лишних килограммов особенно высока. Больше сего вес меняется у тех, кому за 30.

В начале семейной жизни большей опасности поправиться подвергаются женщины, а в конце - мужчины. Ученые анализировали данные об участниках исследования с 1986 по 2008 годы. Они следили за физическими нзменениями, которые отражал индекс массы тела (отношение веса к росту). При этом исследователи старались принимать во внимание сопутствующие факторы: здоровье каждого участника исследования, образование, род занятий, финансовое положение, беременности и так далее. Даже с их учетом все равно существовал

увеличенный риск набора веса, связан-

ный с браком и разводом. У представительниц слабого пола брак увеличивал риск небольшого роста веса у 33% участниц исследования и больу 33% участниц иследования и облы-шого – у 48%. У только что разведенных женщин риск небольшого увеличения веса зафиксирован у 22%. Что касается мужчин, то после женитьбы небольшое увеличение веса наблюдается у 28% об-следуемых, а после развода – у 21%.





РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «ЗДОРОВЬЕ И ОТДЫХ» - ЗАЛОГ УСПЕХА ВАШЕГО ДЕЛА!

Отдел по размещению рекламы:

Вашингтон - 253.363.9422; Орегон - 360.609-3465; Калифорния - 916.222.2033

# Нужны ли нам витамины?



CIIIA Сан-Диего,

Витамины и минералы являются важнейшими источника-ми знергии, необходимыми для жизнедеятельности человече-ского организма. Их значение нормализации функций всех систем и обеспечения их длительной и бесперебойной работы сложио переоценить. Красота волос, упругость кожи, ясный ум, светлая память, здоровый дух - все это находится в прямой зависимости от наличия и концентрации витаминов и минералов. Потому регулярное введение их в организм в составе полезной здоровой пищи является залогом и неотъемлемым условием полноценной и счастливой жизни.

Нам необходимо 90 злементов питания: 60 минералов, 16 витаминов, 12 аминокислот, 3 жирных аминокислоты. В идеальном мире, мы могли бы получать все витамины и минералы из еды, но, к сожалению, мы живем далеко не в идеальном

Многие из нас уже наверно принимают витамины, крайней мере, витамин С. А как насчёт витамина Р или витамина Е? Многие, наверно, думают: «Зачем мне витамины, если я хорошо питаюсь?...»

. Хранитель нашего иммунитета витамин С есть в апельсинах, кальций - в твороге, витамин Е - в сливочном масле, Но что делать, если у дочки аллергия на цитрусовые, мама терпеть не может творог, а сливочное масло вообще не вписывается ни в одну диету?

Университет Висконсина протестировал овощи и фрукты, выращенные на разных фермах одного региона, а также в других регионах. Обнаружилось, что пищевая ценность продуктов варьируется в широких пределах (доклад Ф.Л. Бзра). Одна партия шпината могла почти не содержать железа, а другая содержать его достаточно Многие специалисты, ознакомившись с докладом, настоятельно порекомендовали ежедневно употреблять вита-

минно-минеральные добавки к пище. Не только содержание витаминов и минералов в наших фруктах и овощах неравномерно, но и сами продукты часто хранятся неделями, а то и месяцами, прежде чем попадут на стол. Многие витамины и минералы начинают разрушаться с того момента, как фрукт или овощ сорван, и длительный период хранения практически сводит на нет питательную ценность продукта, Затем мы готовим пищу, разрушая большую часть оставшихся в продуктах витаминов.

Например, согласно данным USDA, мужчинам, в возрасте от 31 до 50, нужно есть на 350% больше темно-зеленных овощей, и на 150% больше фруктов в день, чтобы получать необходимое количество витаминов в соответствии с данными федерального руководства по рациону питания. На самом леле. у мужчин есть дефицит почти в каждой питательной категории.

ются в присутствии определенных минералов. Вообще микроминералы очень важны для правильного функцио-нирования нашего тела - они участвуют в обмене веществ, строении клеток и их правильной работе. Витамины могут помочь предотвратить болезнь коронарной артерии. Витамины А, С и Е, предотвращают формирование отложений холестерина на стенках артерий. Холестериновые бляшки на стенках сосудов образуются по причине вступления во взаимодействие (процесс окисления) кислорода и LDL («плохого холестерина») Витамины А, С и Е, называются «антиоксидантами», так как они замедляют или останавливают бляшкообразующий процесс.

Витамин В6 помогает лучшему усвоению магния, а витамин D улучшает обмен кальция и фосфора. Чтобы лучше всасывались хром и железо, необходимо присутствие витамина увеличение пользы для организма от получаемого жегрязнений. Этот ял устремляется прямиком в наши легкие, и кровь разносит его по всему организму. На клеточном уровне происходит следующее: токсичные вещества провоцируют образование так называемых свободных радикалов. Они опасны именно своей свободой: вступая направо и налево в реакции, радикалы окисляют все, что встречается на их пути. В результате разрушаются клеточные мембраны, а сами клетки погибают. Чтобы всего этого «беспредела» не происходило, организм выдвигает против свободных радикалов своих защитников. Витамины-антиоксиланты А. С. Е укрепляют иммунную систему и связывают свободные радикалы, предотвращая различные негативные процессы (начиная с образования морщин и закан-

чивая ростом раковых клеток) Уже факт, что содержание ми-нералов в почвах наших ферм совершенно истошено и позтому снимаемый с полей урог буль то зерновые, овощи, фрук-

Важны следующие вещи: Состав – кроме витаминов важно, чтобы в формулу также были включены основные жизненно важные организмы и минералы, а также питательные вещества из овощей, фруктов и трав (нало покупать витамины натурального происхождения и избегать синтетические) 2. Сбалансированность очень важно чтобы были правильно подобранные пропорции всех этих полезных злементов (это важно для получения нашим организмом всего

> радов). 3. Усвояемость - усвояемость витаминов натурального происхождения несравнимо больше, чем синтетических витаминов. Синтетические витамины, когорые гораздо дешевле - комбинация витаминов с другими химическими элементами, без кознзимов, минералов и анти-оксидантов плохо усваиваются организмом. Только синтетическими витаминами можио передозироваться, натуральными – нельзя. Организм использует только то, что ему необходимо

необходимого, а также лучшей

усвояемости витаминов и мине-

а остальное - вывелет. 4. Процесс обработки - важно, чтобы при обработке не использовались высокие температуры, чем меньше они подвергались тепловой обработке, тем выше их качество. При этих условиях сохраняются практически все ферменты, аминокислоты, минералы, витамины, углеводы, а также "жизненная сила". Эта "жизненная сила", в свою очередь, способствует восстановлению здоровых тканей.

Ингредиенты витамин и минерал извлечен из какого-то источника и очень важна зкологическая чистота зтого источника.

6. Безопасность употребления на протяжении длительного строка - если витамины и минералы не усвоились, они могут откладываться в организме и при долгом их употреблении вать проблемы.

Поддержание жизни невозможио без включения определенного количества витаминов в наш рацион, буквально каждому из нас необходимы витаминные и минеральные добавки каждый день для поддержания хорошего здоровья и долгой полнокровной жизни.

Звоните или пишите, если будут вопросы,

Элла и команла 888-352-3634

ella@weight-loss-resources.пet



В природе не существует продуктов, которые содержали бы все необходимое для человека (за исключением материнского молока, но оно предназначено исключительно млаленцам) Поэтому только комбинация разных витаминов и микроэлементов в ежедневном рационе обеспечивает организм наибольшим количеством нужных веществ. Процесс их усвоения и обмена во многом зависит от присутствия других компонен-

тов. Многие витамины усваива-

обеспечивается медью. Без селена витамин Е не будет обладать сильным антиоксидантным эффектом. Защита на ших клеток от разрушений - это совместная работа цинка и марганца. Препараты последнего поколения придуманы таким образом,чтобы входящие в их состав витамины и минералы усваивались постепенно, в положенное им время.

ученые-зкологи Недавно подсчитали, что ежегодно в атмосферу выбрасывается более двухсот миллионов тонн занаше с вами здоровье тоже на грани катастрофы в связи с зтим и позтому мы с вами, все вместе и каждый по отдельности, несем полную ответственность за свое здоровье и сознательное дополнительное употребление минералов.

ты, орехи, не содержит доста-

точное количество минералов.а

Но как разобраться в огромном количестве витаминно-минеральных комплексов, предламых сегодня? Есть несколько критериев, на которых надо акцентировать внимание.

#### Хотите похудеть и не знаете как? Вы не одиноки... но мы можем Вам помочь!



Специальное питание помогает:

- потерять вес
- снизить уровень
- холистерина
- при диабете и высоком кровяном давлении
- менопаузе



Специальные формулы для мужчин, женщин и детей

916.821.7703

certified health coach HC ID704079671



Надежный и быстрый способ для похудения:

- Теряете до двух
  - килограммов в неделю
- Безопасно и одобрено Минздравом США
- Рекомендовано врачами
- Бесплатные консультации

# Universal Health Care

окончание, начало на стр.1

и дополнение к нему были утверждены Конгрессом и подписаны президеитом. Одиако затем, в январе 2011 года, конгрессмены проголосовали за отмену реформы. В феврале 2011 года верхняя палата Конгресса, Сенат, высказалась против отмены реформы.

Похоже, что теперь дело за каждым штатом в отдельности. Недавно федеральный апелляционный суд в штате Джорджия посчитал неконституционным основополагающее положение реформы здравоохранения, в соответствии с которым почти все жители страны до 2014 года под угрозой штрафов обязаны приобрести медицинскую страховку. А вот в штате Огайо, наоборот, признали этот закон полностью соответствующим полностью соответствующим конституции. В настоящее время аналогичные слушания ведутся также в апелляционном суде Ричмонда, штат Вирджиния.

Пока апелляционные суды разных штатов высказываются по вопросу конституционности реформы, окончательное решение ожидается от верликта Верховного Суда США. Скорей все вердикт будет озвучен в 2012 году, в разгар президентской предвыборной кампании. Возможно, что эта полемика будет даже вершиной айсберга разно-гласий между республиканцами

и демократами. Впрочем, давайте забудем на время о том говорят политики. них работа такая - говорить и защищать интересы народа, или, по крайней мере, определенной части этого народа.

А что же народ? Народ, в своем большинстве, безмолвствует. Опросы общественного мнения конечно же, проводятся - закон о здравоохранении поддерживают 37 процеитов американцев, в то время как 48 процентов имеют противоположную точку зрения.

#### Где лучше лечат?

Общеприиято считать, что качество оказания медицинских услуг, которые предоставляются в США, намного выше, чем в других странах мира. Инновации, научно-исследовательская работа в области здравоохранения. фармацевтическая индустрия, новые виды терапии, клинические тесты – все это поставлено на очень высокий уровень. Проблема заключается в доступе к ним. То есть США - прекрасное место для получения качественных медицинских услуг, если ты богатый человек, но если беден,

то вряд ли попадешь к хорошему врачу. В этом, наверияка, многие наши читатели уже убедились на личном опыте

#### За и против

Поскольку вопрос универсальной системы медицинского страхования спорный, то и мнения в стране разделились. Республиканцы и их сторонники критикуют положения реформы, говоря, что ее реализация обойдется Америке слишком дорого, приведет к увеличению дефицита госбюджета или к значительному повышению налогов. Демократы и их сторонники утверждают, что в случае прииятия закона уже в 2014 году медицинские страховки получат 33 миллиона американцев, на сегодияшний день не имеющие страховок, покрывающие медицинские услуги.

Новый закон о здравооханении, который называют ObamaCare, поскольку его инициировал президент. призван изменить многие из существующих ныне принципов в здравоохранении США: начиная с 2014 года каждый американец обязан покупать медицинскую страховку, в противном случае

ему грозит штраф. Сегодня, если человеку нужна зкстренная медицинская помощью, можно обратится в госпитали (Emergency Room). Как правило, они получают финансирование из федерального бюдже та. Там можно лаже получить какие-то базовые медицинские услуги. Они не столь качествены, как в других больницах, но спели американцев не имеющих страховок, или нелегальных мигрантов - пользуются большой популярностью. Более того, в федеральных медицинских центрах при оплате счета не спрашивают документов. В общем, умереть на улице заболевшему еку не дадут, помощь ока жут, но все лело в том, что когла пациенты не оплачивают свои счета, это приводит к повышению цен на медицинские услуги для всего общества. Сейч пример, расходы на здравоох-ранение в США достигают двух триллионов долларов, или 20% от ВВП страны. При этом, среди промышленно развитых стран мира мы занимаем 28-е место по младенческой смертности и 29-е по продолжнтельности жизни. Это с таким-то огромным объемом затрат на медицинские vcлуги – два триллиона долларов! Другими словами, мы тратим больше других стран на здравоохранение, но не можем обеспечить всех американцев страховками! В Канаде, Европе, Японии, Австралии и Новой Зеландии тратят меньше - но всем хватает! Получается парадокс. Причина же этого парадокса в том, если вкратце, что здравоохране-ние в США – это очень выгодиый бизнес. И если у вас денег нет рассчитывать на качественное медицинское лечение не прихолится. Но особенно тяжело сейчас приходится тем, у кого есть небольшой доход - на Медикал они не квалифицируются, а на страховку не хватает денег. Ведь если вы работаете, например, в супермаркете WallMart - вам страховку не дают; небольшой варплаты явно не хватит для приобретения страховки. Получается замкнутый круг. Чтобы получить доступ к качественному медицинскому обслуживанию необходимо быть либо богатым, либо бедиым. Или работать там, где предлагают хорошие бенефиты, например,

а государственной службе. Посему, чтобы ответить на - нужна ли реформа здравоохранения или нет - необходимо ответить на другой вопрос. И этот вопрос из области этики и морали. Медицинские услуги - это право каждого человека или привилегия. которую нужно заработать? Система здравоохранения - это бизиес, где крутятся большие њги, или отрасль деятельности государства, целью которой является организация и обеспечение доступного медицинского обслуживания

#### Пусть будет так, как есть

Главная проблема американской медицины - недоступность качественного медицинского обслуживания для большинства населения. Проблема не в том, что тебе не окажут помощь, а в том, что ты не сможешь оплатить счет, и это отрицательно скажется на твоей кредитной Половина личных истории. банкротств в США связана с неспособностью людей оплатить медицинские счета. Вель если у бя плохая кредитная история, то ты не сможещь получить кредит в банке, в том числе ипотечный, это также может повлиять на трудоустройство.

У наших граждан есть опасения, что если государство начнет диктовать что-то в области здравоохранения, то же самое



оно в скором времени будет делать и в других сферах общественной жизни. При этом, злементы универсального здравоохранения присутствуют в США, например, программа государ-ственного медицинского страхования Medicare для пожилых людей. Можно, конечно, избавиться от нее и сделать общую программу для всех. Но при этом асть граждан с консервативны ми взглядами может заявить: «Я не хочу, чтобы какой-то бюрократ из Вашингтона решал, делать мне операцию или нет. Это должны решать я и мой врач. Поскольку у меня есть деньги, что-бы оплатить дополнительные услуги, я имею на это право», Проблема лишь в том, что не все ериканцы богатые.

#### Universal Health Care

Централизованная государственная система здравоохранения, управляемая сверху низ, основывается на том, общий риск разделяется всем обществом. В Америке тоже есть такое поиятие, как объединенный риск, но при этом в списке приоритетов он не является для населения столь же важным, как личная свобода.

Система универсального здравоохранения работает во всех развитых странах и сбоев не дает. Конечно, медицина там не такая прибыльная, как в США. Фармацевтические компании, частные клиники и специалисты не получают таких денег, как v нас. Зато там нет детей которые не могут побывать в кабинете дантиста по той причине, что родители недостаточно зарабатывают, чтобы купить страховку.

Ца и затраты на программу Medical растут очень быстро. Следовательно, растут расходы на образование и другие статьи бюджета. Например, в штате Калифорния недавно пришлось выпустить 80 тысяч заключенных – их не на что содержать

Итак, главная проблема в продвижении реформы здравоохранения - это деньги. В нынешней системе их нужно больше, чем ны можем себе это позволить. Реформы нужны и весь вопрос лишь в том, когда осознание этой проблемы придет на ум не только либералам-гуманистам, но и консерваторам. Когда по-литики решат, что оказание медицинских услуг населению своей страны - это не милость или привилегия, а основное человеческое право? Когда незастрахованные дети смогут по-сетить лечащего доктора? Когда прибыль фармацевтических компаний и крупных госпиталей будет достаточной для того, чтобы подумать о страждущих и больных американцах? Мы называем США хрнстиаиской страной - но что бы сделал Инсус Христос на месте лидера Республиканской партин? Сказал бы - ты мальчик ие можешь пойти к дантисту - у твоей мамы иет страховки?

Кто-то скажет - ну что за па-тетика? Может быть. Может и не надо все это писать, если бы не свидетельство одной американки. У нее есть муж, а также ребенок с ограниченными возможностями. Муж потерял работу, она работает и учится, У ребенка есть несколько стра-ховок. НО, если ребенку нужно посетить дантиста - ему необхо димо делать общую анастезию. Каждый раз. Страховка этого не покрывает. И каждый раз мама должна заплатить частному анастезиологу \$1100 долларов, Это у ребенка уже есть страховка. А как насчет миллиона американ ских детей, у которых вообще нет никакой медицинской страховки? Никак! И будет это до тех пор, пока народ и политики не придут к заключению, что в медицинская помощь - это не только деньги, но и гуманность. которая зиждется на христиан ских ценностях. И решение этой проблемы в Universal Health Care. Алекс Валуйский



# Выпрямление волос



представительиицам прекрасного пола хочется сделать свои волосы прямыми. Эстетически преимуществ у методик выпрямления волос миого, однако есть и иедостатки.

Для начала попробуем разобраться в принципе работы вы-прямителей. Наши волосы почти полиостью состоят из вещества кепатина. Ои же. в свою очередь из злементов, иазываемых аминокислотами. Вот имению от их строения и зависит форма волос. Когда они выстроены в цепочку, волосы ровиые, если же точ соприкосновения миого, то образуются завитушки. Поэтому иесложно догадаться, что задача выпрямителей в том, чтобы сло-мать все эти дополиительные

Выбирая метод выпрямления волос, в первую очередь стоит определиться с ллительностью желаемого эффекта. Если вы хотите избавиться от кучеряшек иа одии вечер, то отдать пред-почтение стоит термическим методнкам. Если же необходим долгий эффект, то подойдет химическое выпрямление. В таком случае локоиы будут оставать ся прямыми, пока ие вырастут ые волосы. Стоит отметить вещества, которые обычио используют производители химических выпрямителей.

В первую очередь - это гидроокись иатрия. Она имеет щелочную основу и весьма агрессивиа. Это вещество, проинкая в стержень волоса, обеспечивает ему иабухание. В результате чего прическа становится более шелковистой и прямой.

Менее агрессивное вещество это гидроксид гуандиана. Ои отиосится к иещелочиым выпрямителям, ио сильио сущит волосы.

Наиболее высококачествеи иым продуктом считается тиогликоят аммоиия. Его воздействие более шадящее, однако ои также влияет на структуру

Кератииовое выпрямление волос в свою очередь считается восстанавливающей процедурой, поскольку препараты состоят из иатуральных веществ. Однако ие стоит спешить верить рекламе, поскольку эта методика еще мало изучеиа.

То, какой способ выпрямле иия волос выбирать необходимо вам, можно определить лишь исхоля из собственного опыта. Если его у вас иет, то следует прислушаться к миению профессионалов. Однако, следует помнить, что за изменение стиля можно очеиь дорого заплатить здоровьем своих волос.

# О чем расскажет нам рН?

Водородный показатель (рН) величина, характеризующая концентрацию ионов водорода

Кислотно-щелочное равновесие (кислотно-щелочной баланс) - относительное постоянство водородного показателя (рН) внутренией среды орга-низма, обусловленное совместнизма, оуусложиетное совмест-ным действием буферных н иекоторых физиологических систем организма. Практически все живые

клетки (в том числе целый ряд бактернальных) очень чувствительны к изменениям pH, и даже небольшое закисление для них губительно. Только кожа, покрытая слоем погибших ороговевших клеток, себе позволить облечься в кислотную мантию.

Кислотная мантия кожн образована смесью кожного сала и пота, в которую добавлены органические кислоты - молочя, лимоиная и другие. Эти кислоты образуются в резуль тате биохимических процессов, протекающих в эпидермисе ислотная мантия кожн является первым звеном защиты от микроорганизмов, поскольку кислая среда зачастую явля-ется для них губительной. И все-таки есть бактерии, которые постоянио живут на коже, иапример Staphylococcus epidermidis, лактобактерии. Они предпочитают жить именио в кислой среде, и даже сами вырабатывают кислоты, виося свой вклад в формирование

кислотной мантии кожн. Бактерни Staphylococcus epidermidis ко не прииосят вреда ко же, ио даже выделяют токсииы, которые обладают действием, сходным с антибиотиками, и угнетают жизиедеятельность патогенной микрофлоры.

Давайте подробнее рассмотрим схему кислотио-шелочно-

- 5,2-5,7 иормальный тип кожи жириый тип кожи
- 5.7 7 сухой тип кожн кусковое мыло
- кидкое мыло, шампунь крема фруктовые кислоты
- питательные крема Максимальный уровень ще-лочи допустимый для кожи человека 9 единиц рН. Макси-

мальный уровень кислоты до-пустимый для кожн человека 3 едииицы рН. Частое умывание с примеие-нием щелочиого мыла может

разрушить кислотную мантию. Тогда «хорошие» кислотолюбивые бактерии окажутся в непривычных условиях, а «плокислоточувствительные бактерии получат преимуще ство. Когда мы лишены кислой защиты, кожа очень быстро стареет. Все, начиная от инфекции и заканчивая ультрафиолетом, проходит глубоко внутрь кожа быстрее изнашнвается.
 Поэтому может так случится, что в 20 лет кожа выглядит на 30 и старше.

Кислотиость кожн может

изменяться под воздействием факторов внешией среды: действие прямого солнечного света, изменение потоотделедлительное воздействие кислотных или щелочных сред (жесткая вода, моющие средства и др.).

Самая распространенная кожная проблема у подростков - прыщи, угри. Часто, чтобы изится от этой проблемы, подростки иачииают умываться мылом. Мыло имеет 9 - 11 единиц pH. В результате жнрную кожу (4 - 5,2 единиц pH, т.е. ближе к кислоте) мыло переводит в состояние щелочи. Раздражение кожного покрова провоцирует защитную реакцию - кожа иачинает вырабатывать еще больше сала. Образуется замкнутый круг. Поэтому очень важно правильио очищать кожу, используя специальные косметические средства.

Кислотность кожн иару-шается также при некоторых заболеваниях. Например, при грибковых заболеваниях рН возрастает до 6 ед. (слабо кислая реакция), при зкземе до 6,5 ед. (почти иейтральная реакция), при угревой болезии до 7 ед. (нейтральиая). Что иам важно знать? Нор-

мальная среда иашей кожн - кислая, оиа должна быть всегда такой. Если мы ухаживаем правильно за своим лицом, то рН-фактор обязательно будет ейтральным, т.е. показатели от 5,2 до 5,7 единиц.

# Прополис – универсальное лекарство



Благодаря своему сложному химиче скому составу прополис обладает широкой гаммой биологических свойств - аитибиотическим, вирусоцидным, противо опухолевым действием, стимулирует заживление ран и иммунобиологические процессы (повышает содержание имму-иоглобулииов А и Е, усиливает фагоцитарную активиость лейкоцитов)

Бактерицидное действие прополиса проявляется в малых коицеитрациях и распространяется практически на всех возбудителей болезией человека. Доказаио его и противолучевое действие. Поэтому прополис занял прочное место в практической медициие при профилактике и лечении заболеваний дыхательиый путей, желудочио-кишечиого тракта, кожных заболеваний, ожогов, трудно заживающих ран и язв. С успехом его примеияют в педиатрии, отолариигологии. офтальмологии и гииекологии. В ветерииарии его с большим успехом используют при лечении ящурных поражений, энзо отической бронхопиевмонии, паратифа, стафилококковых маститов и иифицированиых ран. Благодаря аиестезирующему, аитимикробиому и дезодорирующему эффекту его широко примеияют и в кос

Прополис имеет историю, которой иапрополис имеет историю, которои иа-считывается 5000 лет. Древиееврейское слово «Кера», означающее «Прополис, упоминается в Талмуде. Прополис упоми-иается в Библии, Ветхом Завете. Мумификация частичио основывалась на прополисе. Само слово «прополис» происходит от двух греческих слов «про» озиачает «впереди» и «полис» «город» Перевод же слова «прополис» озиачает «защита впередн города»

Каждая пчелка приносит около 10 мг прополиса в каждой корзииочке с пыльцой иа своих задних иожках. Пчелы собирают прополис для «ремонта» своих сот, замазывания щелей (для того, чтобы защитить самих себя от холода и дождя). для того, чтобы сузить вход в улей и тем самым защитить себя от врагов, для того. чтобы простерилизовать соты перед тем, как Королева будет откладывать яйца, а также для того, чтобы полиостью покрыть все внутрениие стенки улья прополисом и, таким образом, создать самую стерильную среду, которая только может существовать в мире животиых.

Прополис - иатуральный антибиотик. Ои убивает иифекциониые бактерии. Если иасекомые и грызуны попадают в улей, пчелы жалят их до смерти и затем покрывают прополисом, действие которого устраняет действие бактерии, кото-

рое может развиться и заразить улей. Прополис представляет собой смолистое твердое тянушееся вещество, цвет которого колеблется от желто-зеленого до темно-коричиевого в зависимости от источника и возраста прополиса. Когда холодио, ои твердый и ломкий, ио когда тепло, ои становится мягким и очень вязким, клейким.

Прополис можно эффективно примеиять при заболеваниях дыхательных путей, при гриппе, ларингите, синусите, бронхите, астме, хроиическом воспале-

иии легких и туберкулезе.
Прополис используется для лечения различиых хирургических ран в области жнвота и в гинекологии. Он также эффективеи при лечеиии кожных заболеваний (зкземы, шрамов, псориаза).

Прополис можно также использовать при заболеваниях носовой полости, горла и ушиых заболеваниях и особенио при лечении среднего уха, отита. Прополис также эффективен при лечении ран внутреииих органов.

Детям с проблемиыми верхними лыхательиыми путями иеобходнмо даг прополис дважды в день перед вторым

завтраком и ужииом. Пчелиный Прополис Форевер собирается на пасеках, расположенных в высокогорных засущливых районах, гле загрязиение воздуха и окружающей сре ды практически сведено к нулю. Чистота продукта также обеспечивается тем, что прополис собирается в специальные запатеитованиые коллекторы. Это 100 % иатуральный продукт без добавления искусственных консервантов, красителей и вкусовых добавок. Его полезиые свойства усиливаются добавленным к нему Маточиым Молочком

Forever Living Products выпускает прополис в таблетках. Их следует разжевы вать и заелать мелом. Они лостаточно приятиые, с привкусом миидаля. Так как естественный прополис жгучий как кай-енский перец, и не каждый сможет его разжевать, ои смешаи с миндалем. Врачи также используют смесь прополиса с медом как мазь для ран. В такой мази сочетается свойство меда выделять перекись водорода и свойства биофлавоноидов прополиса, способствующих заживлению.

Дозировка зависит от заболевания. Если это язвенный колит, то такие больные могут прииимать пять-шесть таблеток три раза в лемь. Если необходимо снизить уровень холестерииа, то это могут быть две таблетки три раза в день. Дозировка вещь сложная. Компания Forever Living Products указывает стаидартную дозировку, ио если вы даете указанную дозу стокилограммовомучеловеку, для иего она, как слону дробника. Поэтому обычно иадо, чтобы человек иачал прием с указаиной дозировки и внимательио следил за своим самочувствием. Употребляйте продукт в свое удовольствие. Ои приятеи на вкус и прииесет миого пользы. Вы даже ие будете замечать этого. Просто избавитесь от возможности сердечного присту-

па и простудиых заболеваний.

Пчелиный Прополис Форевер это иатуральиая пищевая добавка, в который есть и витамины, и минералы, и ферменты, а также богатый сбалансированный набор микпоэлементов.

Посетите наш магазин: www.BestAloe4Less.com; 1-855-533-3330

15%-48% Discount! NO FFFS! NO OBLIGATIONS! 100% Natural!



Now HIRING!!! Возможность развивать бизнес в 148 странах мира!

Посетите наш сайт www.BestAloe4Less.com Продукты Пчеловодства Продукция из Алоэ Вера Коррекция Веса Напитки из Алоэ Биодобавки Средства Гигиены Уход за Кожей Косметика

3воните 1-855-533-3330 Люба, Менеджер ФЛП

# Близорукость - болезнь, которая лечится



Как правило, близорукость начинает развиваться в школьные годы.

Первой стадией развития близорукости нередко можную синтать развитую ложную близорукость - спазм аккомодации (продолжительное напряжение глаза, продолжающееся и после того, как глаз перестал фиксировать близкий предмет).

Основное отличие ложной близорукости от питиний – в форме самого глаза. При спазме аккомодации глаз имеет шаровидную форму, при близорукости – он вытативается по передвее-задней осн и приобретает зллипсовидную, вытянутую форму. «Коварство» спазма аккомо-

дации заключено в том, что его бывает нелегко распознать: человек просто не придает значения появляющимся изменениям в видимом им изображенни. Дело в том, что первые признаки спазма аккомодацни непро должительны и незначительны. У пебенуе ребенка, например, во время школьных занятий, на некото-рое время могут просто слегка «размыться» буквы на доске. На перемене зрение вновь восстанавливается, и он забывает о том, что глаза что-то виделн «неправильно». Но в дальнейшем спазм аккомодации может длиться дольше - несколько асов, затем – несколько дией... Так может развиться реальное снижение зрения.

#### Степени близорукости

Близорукость весьма распространена, она встречается как у детей, так и у взрослых. Как правило, близорукость развивается уже в детском возрасте и становится достаточно заметна в школьные годы. Детн начинают хуже видеть удаленные предметы.

ные предметы. Для улучшения зрения близорукие лоди выпуждены носить контактыва или очить с минусовым значением. Нередко у них возникает необходиментов в частой смене стекол и линз в слязи с ухудшением зрементов в сизудшением зрементов не могут остановить развить, что очин не могут остановить развить близорукости, они лишь исправляют преломление с Если зрение ухудшается, и очин приходится менять на боле сильные, значит, близорукость прогрессирует, это пройсходит из-за увеличивающегося растяжения глазиного яблока.

По тяжести заболевания, в близорукости выделяют три степени:

- слабая; - средняя;
- средняя;
   высокая;

Слабая – до 3 D, средняя – до 6 D, высокая – свыше 6 D соответственно.

При слабой и средией степени близорукости, как правило, осуществияется полная или почти полная оптическая коррекция для дали, и применяются более слабые (на 1-2 дптр) линзы для слабые (на 1-2 дптр) линзы для

работы на близком расстоянии.
При высокой степени близорукости - постоянная коррекция, величнна которой для
дали н для близи определяется
по переносимости. Если очки
недостаточно повышают остроту зрения, рекомендуется контактная коррекция.

Меры с целью улучшения способности аккомодации:

соблюдение гигиены зрения в школе и дома (достаточное освещение рабочего места, правильная посадка при чтенин и пнсьме и др.)

систематические заиятия физической культурой и спортом (желательно согласовать с врачом)

правильный режим дня, частое чередование зрительной нагрузки с отдыхом для глаз (через каждые 30-40 мнн занятий 10-15 мнн отдыха, лучше на свежем воздухе)

При прогрессированин близорукости назначают медикаментозное лечение.

#### Лечение близорукости

Близорукость – это заболевание глаз, при котором человек плохо видит отдаленные объекты, и лучше видит то, что находится в непосредственной близи от глаз.

Но близорухость, как и миогие другие болезни не протекает абсолютно самостолтельно. Одна из основных причин развития близорухости изменение формы годзиного аблока из шарообразной в элинисовидную, что обусловлено ослаблением функции съкревы. Это говорит о том, что требуется обратить виимание на обменные процессы, происходящие во всем организме. То есть, лечение близорукости подразумевает лечение всего организма в целом.

Прежде всего надо пройти комплексное обследование.

Полное обследование состояни глая может включать до 22 самостоятельных процедур. После их прохождения врач устанавливает диагноз: спазм аккомодации, бизорукость Выявленный диагноз требует адекватного лечения у офтальмолога и педнатра или герапеата, и делать это следует паралледьно.

Гаданой врач назначает строго индивидуальное лечение, отличающееся количеством апаратов, последовательностью их воздействия на пациента, временем воздействия, а также продолжительностью курса лечения (от 10-ти до 15-ти дией), цель лечения (от 10-ти до 15-ти дией), цель лечения (от 10-ти до 15-ти дией), цель лечения стродожительностью курса лечения (от 10-ти до 15-ти дией), диушить се работу, усилить кровоснабжение глаз, снизить х утомляемость и предотвратить дальнейшее прогрессирование близоружоги». Лечение глаз включает биомеканости-муляцию, электростимуляцию, зактростимуляцию, зактростимуляцию, глаза, тернироку аккомодации

на специальных аппаратах, бнорезонансную терапию, компьютерные лечебные програмы, визотренниг, оптисо-физиолотический массаж на лечебном комбайне. В комплекс лечения глаз входит физиотерапевтическое лечение, ультразвух, алектрофорез, лазер. Такое лечение глаз должно проводиться 2 раза

Хирургическое лечение направлено на предотвращение прогресснрования миопин н исправленне рефракции.

правление рефракции.

К первой группе относятся К первой группе операции. Принции из заключается в том, что за задиний полюс глаза вводится вещество, которое задерживает рост глазного зблерживает рост глазного зблерживает рост ризаного условия для реваскуляризации склеры.

существует две разпомдности, склероукрепляющая инъекция, при которой с помощью иглы в теноново пространство вводят злементы крови больного или синтетический гель;

задняя склеропластика – укрепление заднего полюса глазного яблока путем пришнвания полосок трансплантата.

Эти операции используют в случаях, когда близорукость достигает 6,0 и более дитр, н глазное яблоко явно увеличено в пазмерах.

- Ко второй группе относятся рефракционные операции.
   Кератомилез – операция, в результате которой происходит уплощение центральной зоны роговицы.
- Кератогомия операция, в ходе которой наносят несквозные радиальные разрезы по периферии роговицы. За счет них под действием ввутриглазного давления роговица уплощается н ее преломилющая сила уменьшаяется.
- Экстракция хрусталика (близорукость уменьшается на 12,0 13,0 дитр). Кератофакия операция по вживлению в роговицу аллотрасплантата в форме рассенвающей линзы.
- К последним достиженням рефракционной хирургии огносится эксимерлазерные операции: фоторефрактивная поверхностных слоев роговицы) и Lasik (эксимерлазерный керотомилез). При этом происходит уменьшение близорукости до 12.0 дитр.

#### Лазерная коррекция близорукости

Издавна врачи и ученые пытались найти способ улучшить зрение человека так, чтобы он мог видеть сам, своими глазами, не прибегая к дополнительным механическим средствам.

В настоящее время появились новые технологин, позволяющие качественно н оператнвно корректнровать зрение.

Попытки устранить проблему глазных патологий путем хирургического вмешательства начали делать уже давно, со второй половины прошлого столетня.

Сейчас применяется лазерная коррекция зрення, на сегодняшний день этот способ является самым перспективным из всех имеющихся.

Лучом лазера воздействуют на роговицу глаза. Сам луч очень тонок, и его воздействие высокоточное, позволяющее истончать ткани роговицы.

Удаление с помощью лазера части покрова роговицы в ее в пернферической зоне позволяет исправлять дальнозоркость, в центральной - близорукость, а в разных - астигматизм.

## Преимущества лазерной коррекции:

Они очевидны! Ведь после операции пациенту не требуется прохождение дополнительных адаптационных процедур. Также пациенту после операции не требуется проходить курс оздоровительных препаратов.

Кроме этого, пацненту после операцин больше не нужны очки или линзы!

Как и в случае любой другой операции, проведение лазерной коррекции зрения имеет ряд ограничений.

во-первых, возраст: пациент должен быть не младше 18 лет. Если пациент старше 45 лет, ему тоже может быть отказано в проведении операции

в случае прогрессирующей близорухости, операция показана не будет: коррекция имеет смысл только в случае стабильпото зрения. В данном случае, перед коррекцией будет показана операция по ухреплению задиего сегмента глаза — склероластика. Но есть ряд ограничений по степени близорухости; посему обязательно нужна подробная конкультация с врачом.

Операция проходит безболезиенно под местной анесттезией, неприятные опущения после - минимальны. занимает 15 минут, а провести ее можно обычно уже на следующий дены после полной компьютерной диагностики зрения. Результаны дазерной коррекции не меняются сгодами при отсутствии других заболеваний глаз.



1.888.209.7010

# миртелеком для бизнеса

Телефонные линии для офиса всего за \$20 в месяц!

- надежная и доступная по цене связь;
- бесплатная голосовая связь внутри компании (даже при наличие географически удаленных офисов);
- низкие цены на международную и междугородную связь;
- переадресация вызова;

College and the state of the st

- возможности записи разговоров и ведения статистики;
- установка голосового меню.

Мы предоставляем Toll-Free номера: 1.800; 1.866; 1.877; 1.888;

# Молочница - зеркало проблем женского здоровья



Виной этой неприятной болезни являются дрожжеподобные грибы рода Candida. Они долгое время спокойно сушествуют в женской половой системе. никоим образом не проявляя себя. Правда, пока в какой-то момент не произойдет снижение иммунитета. Вызвать же сбой в

но: острый или хронический стресс, переохлаждение или перегревание, болезни органов и систем, строгая диета, курение, употребление алкоголя, инфекции, прием противозачаточных таблеток, антибактериальных препаратов. И вот, на фоне любого из указанных случаев, грибы рода Candida, ранее преспокойно соседствовавшие с другой микрофлорой слизистой оболочки влагалища, начинают интенсивно размножаться - развивается так называемый вагинальный кандидоз или попросту говоря молочница.

Однажды обратившись к врачу и получив рекомендации по лечению вагинального кандидоза, многие женщины впоследствии неоднократно прибегают к использованию назначенной терапевтической схемы. Такой подход может выручить несколько раз, однако рано и поздно женщина столкиется с незффективностью неоднократно использовавшихся ею препаратов. Ведь корень зла заключается не в кандидозе, но в ослабленном иммунитете, а молочница - лишь его внешнее проявление. Именно поэтому наряду с лечением кандидоза необходимо найти и ликвидировать Без устранения первопричины кандидоз будет рециднвировать (возвращаться) бессчетное количество раз. Кроме того, нужно помнить, что патологические выделения, ощущения жжения и зуда могут оказаться не такими уж безобидными. Подобные симптомы способны возникать при гонорее, трихомониазе, гарднереллезе, генитальном геопесе, хламилиозе и прочих инфекционных заболеваниях. К тому же, не стоит забывать о возможности присутствия сахарного диабета.

Наиболее распространенным методом лиагностики вагинального кандилоза явдяется исследование мазков под микроскопом после специального окрашивания. Кроме грибков, этот метод позволяет уточнить наличие или отсутствие трихо монад, гоно-кокков и гарднерелл. В случае необходимости выполняют микро биологический посев - практически исчерпывающий по своей точности анализ который позволяет идентифицировать сопутствующую бактериальную флору, родовую и видовую принадлежность грибов и определить их чувствительность к противогрибковым средствам. Благодаря рекламе в СМИ большинство

стоятельно лечить молочницу. Современные средства, используемые для лечения кандндоза, представлены на фармацевтическом вынке пелым вядом ховоших и не очень брендовых и генерических противогрибковых препаратов. Тем не менее прерогатива выбора тактики лечения должна принадлежать врачу, а не рекламе или подруге. Не забывайте также – ника-ким таблеткам не под силу заменить здоровый образ жизни: 8-9 часов сна, свежий воздух, домашняя витаминизированная пища и позитивные змоции.

Также следует помнить, что кандидоз не является венерической патологией, хотя часто сопровождает заболевания, передающиеся половым путем. У лиц мужского пола, как правило, кандидоз половых органов возникает редко. Только 1/4 мужчин, чьи партнерши страдают молочницей, являются носителями заболевания. Позтому по всем существующим стандартам терапии кандидоза, лечение получают оба половых партнера. Однако до полного излечения больного партнера (женщины или мужчины) настоятельно рекомендуется использовать презерватив во время полового акта.

# Женская мигрень

жены головной боли. Например, они в 3-4 раза чаще мужчин страдают от ежедневных головных болей, в том числе и трансформированной хронической мигрени. Таково официальное название новой разновидности этого заболевания. Хотя приступы при «новой» хронической мигрени действительно стали легче. Но, к сожале нию, мигрень в своем новом статусе при-обрела не совсем приятный оттенок – она стала более частой гостьей. Зачастую болезненные ощущения бывают чаще 15-ти раз в месяц. Более того, новая мигрень часто сочетается с другими типами головной боли. Получается своего рода микст. Она встречается так же часто, как и раньше. Просто в некоторых случаях она перерастает в трансформированную, друии словами, хроническую ежедневную

#### Причина №1: Стресс

Никто не будет спорить с мнением, что практически сплошной наша жизнь стресс. К сожалению, далеко не все могут справляться со своими стрессами. Отсюда и большинство хронических заболеваний. И еще один важный момент. Причиной ежедневной мигрени часто становятся лекарства, которые люли принимают от головной боли. Ведь многие предпочитают лечить мигрень самостоятельно. Особенно, если подобные приступы не редкость в данной семье. Например, мигренью страдали мама или бабушка. И когда у девушки болит голова, ей говорят: пол жи, прими таленол или зкседрин, попей его чаю, и все пройдет. Сначала в ход идет одна таблетка, затем, две, три, шесть

В итоге девушка глотает целую горсть лекарств, а голова по-прежнему болит.

Объяснение простое. Обезболивающие препараты, в частности анальгетики, это не те средства, которые должны ис-пользоваться при мигрени. Они бессильны против тех механизмов в головном мозге. Они лишь чуть снижают восприятие боли. А при частом использовании могут провоцировать начало следующего приступа и вызывать межприступные головные боли. Получается парадокс – принимая таблетки от головной боли, мы зтими же таблетками ее и вызываем.

#### Лечение мигрени

Более подробно об этом было опубликовано в предыдущем номере газеты «Здоровье и Отдых». Зайднте на наш сайт www.health-recreation.com и вы найдете этот номер в архиве. В рамках же данной статьи мы ограничимся лишь несколькими рекомендациями. Прежде всего, лечение мигрени ведется

по двум направлениям. Первое - снятие болезненных ощущений и блокировка приступа. Второе - профилактика новых зпизодов.

Начнем с приступов. Прежде всего, нужно отказаться от тех препаратов, к которым человек привык и которые, как теперь ясно, провоцируют новые приступы. Вместо них нужно подобрать другие. Например, в некоторых случаях хорошо помогают комбинированные анальгетики. Они действуют целенаправленно на те механизмы нервной системы, которые собственно и «виноваты» в возникновении мигрени.



Но здесь есть одна хитрость. Эти лекар ства весьма «требовательны», они «работают» только при определенном режиме приема. Их нужно пить сразу, когда появилась боль и вы уверены, что это ваш приступ мигрени. Если боль уже в самом разгаре, они помогают меньше.

Для предупреждения приступов ис пользуются антиконвульсанты и анти-депрессанты. Ко вторым сформировалось неприязненное отношение. Отчасти не-доверие вызвано их разнообразными побочными зффектами. Но ведь ни однн да-же самый безобидный препарат без них не обходится. Да и количество побочных зффектов, например, у антибиотиков знанительно больше – однако их мы почемуто не боимся.

Существуют современные антидепрес санты новых поколений, которые легко переносятся. Эти препараты очень эффективны в лечении многих заболеваний нервной системы, в том числе и различной головной боли, особенно хрониче-

Ведь хорошее настроение снижает депрессию, борется с тревогой, раздра-зачленьностью. бессонницей. Человек становится более спокойным, уравновешенным, снижается острота болевых ощущений. Чтобы избежать побочных зффектов, нужно тшательно подобрать препарат и принимать его строго по схеме, выписанной врачом. Самодеятельность в данном случае как раз и приводит к нежелательным последствиям. Анти-депрессанты следует принимать курсами, единичные зпизоды - «по случаю» зы не принесут.

Также предупреждение болевых приступов связано с изменением рациона питания, корректировкой режима труда и отдыха.

Еще одни крайне важный момент психологический комфорт. Мы склонны недооценивать роль душевной гармонии Недооценивать роль душевного гаризолил для здоровья. Так что идеальная схема борьбы с митренью – это препараты + изменение образа жизни. Это сочетание дает наилучший результат.



Хотите вовремя улететь и при этом сэкономить?



Заранее закажите авиабилеты по телефону: 800.599.1925; 916.722-0555

# Помоги себе сам!



В этом мире все подвержено изменениям. Времи неумолимо бежит вперед, Мы как-то привыматерать свою былую форму, прежде всего - физическую. Повыпнется седина, морщаны, отложения жира способствуют росту живота, а соли отдают болью в суставах. Для многих это своеобразный учество в суставах. Для многих это своеобразный меньше уделять внимавие себе, и главное - мужскому здоровы. Но ведь это не освоем так! Никто не запрещает мужчине и в б0 и в 70 лет быть мужчиной, в полном смысле этого спова!

Что для этого нужно, что необходимо делать, и какие меры предпринимать посте 30 лет, чтобь старость войти здоровым обладателем мужского здоровыя? Прежде всего - выявлять некоторые проблемы и своевременно их устранять. Ниже приводятся лишь некоторые мовенты, котраце мещают мужсим оставаться от мещают мужсим сотаваться от мужсим здоровым.

#### Проблема позднего обращения к врачу

Причима этого скрыта в глубинах мужского восприятия. Не плакать, не болгся и териеть не спозиции мужского здоровья, эти пункты скорее негативны, чем вообще имеют под собой основаняв. Для того что бы и в 70 или щегольть мужским здоровьем, необходимо всего-то лишь своевременно обратится к врачу, и начать профилактическое лечение, не дожидаясь когда симптомы пререйдут в тэкжерию фазу заболевания!

#### Проблема изменения внешней среды

За последние десятилетия внешняя среда достаточно измениласи, и в худицую сторому. Это способствует развитию у большего числа мужчин проблем с эрекцией. Однако если мужчина не может изменить окружающий мир, это не означает, что и свой он изменить не в состоянии. Достаточно пересмотреть свое отношение к еде, курению, и алкоголю. Это поможет избежать многих проблем с мужским эдоровьем, и даст возможность наслаждаться прелестими половой жизни еще долиге годы.

#### Проблема низкой информированности

Это серьевный бик современного общества. Несмотря на развитие высоких технологий, трарень информированности мужени остается далек от идеального. Куда цити, к кому обращаться по мужениы попросту не знают, к васим именно врачам следует обращаться. Важно понимать, что обращение к рачу, даже не по специализации «мужского здоровья», это уже первый шаг в правильном направлении. Проблемами эрективьной дисфункции занимаются запрологии, урологи, сексопатологи. Обращение к любому из этих врачей положит начало процессу выздромления.

#### Проблема нервного напряжения

В убыстрившемся мире, где карьера, работа, финансовые отношения забирают асе больше нервиоте напряжения, мужское здоровье получает дополнительный удар. Не секрет что часто причиной слабой эрекции может быть психологическое состояние мужчины. Выход всегда лежит а поверхности — это психолого: Своевременный визит к квалифицированному психологу не только улучшит общее состояние нервиой системы, но и подправит мужское здоровых.

Конечно же, это лишь неполный список. Но, следуя даже только этим рекомендациям, можно к сединам приписать и того самого пресловутого «беса» который, бывает, впирается в ребро. Догими словами продлить свое мужское здоровье, и не считать, что возраст сексу помеха. Поддерживать себя в отличной физической форме до 60-70 лет вполне возможно, так же как и оставаться мужчиной, зная об эректильной дисфункции лишь понаслышке. Своевременная профилактика и внижание к самому себе – залог мужского долголетия и мужского здоровья.

#### ТАК ГОВОРИЛ КОНФУЦИЙ...

Благородные люди живут в согласии с другими людьми, но не следуют за другими людьми, низкие следуют за другими людьми, но не живут с ними в согласии.

Благородный муж в душе безмятежен. Низкий человек всегда озабочен.

Благородный муж в своей жизни должен остерегаться трек вещей: в юности, когда жизненные силы обильны, остерегаться увлечения женщинами; в зрелости, когда жизненные силы могучи, остерегаться соперничества; в старости, когда жизненные силы скудны, остерегаться скупости.

Благородный муж винит себя, малый человек винит других.

Благородный муж живет в согласии со всеми, а низкий человек ищет себе подобных.

Благородный муж знает о своем превосходстве, но избегает соперничества. Он ладит со всеми, но ни с кем не вступает в сговор.

Благородный муж не стремится есть досыта и жить богато. Он поспешает в делах, но медлит в речах. Общаясь с людьми добродетельными, он исправляет себя.

Благородный муж помогает людям увидеть то, что есть в них доброго, и не учит людей видеть то, что есть в них дурного. А низкий человек поступает на-

Благородный муж с достоинством ожидает велений Неба. Низкий человек суетливо поджидает удачу.

Благородный муж стойко переносит беды, а низкий человек в беде распускается.

Благородный человек знает только долг, низкий человек знает только выгоду.

Будучи вне дома, держите себя так, словно вы принимаете почетных гостей. Пользуясь услугами людей, ведиче себя так, словно совершаете торжественный обряд. Не делайте другим того, чего себе не помелаете. Тогда ни в тосударстве, ни в семье не будет недовольства.

# Любые виды печатной продукции!



Заказы по телефону: 888.395.0504 e-mail: abc.adv.services@gmail.com

\*например, 1000 визитных карточек, двухсторонняя глянцевая печать, всего за \$40 долларов (доставка включена в стоимость)!



























БРОНИРУЙТЕ ЗАРАНЕЕ! 800.599.1925















#### Хотите похудеть и не знаете как? Вы не одиноки... но мы можем Вам помочь!



# Специальное питание помогает:

- потерять вес
- снизить уровень холистерина
- при диабете и высоком кровяном давлении
- менопаузе



Специальные формулы для мужчин, женщин и детей

916.821.7703



#### Надежный и быстрый способ для похудения:

- Теряете до двух килограммов в неделю
- Безопасно и одобрено Минздравом США
- Рекомендовано врачами
- Бесплатные консультации



# 120 телеканалов на русском языке!

ДВЕ НЕДЕЛИ БЕСПЛАТНОзвоните!



# Новый ресивер Dune HD Lite

- -Воспроизводит все популярные форматы фото, аудио, видео;
- -Поддержка карты памяти SD;
- -Возможность подключения жесткого диска;
- -Загрузка файлов с помощью встроенного BitTorrent клиента

=

www.kartinausa.tv



# Аллергия, астма - что с ними делать?



Аллергия - какое иеприятиое слово! Одиих людей оно заставлет иедоволько поморщиться, других - сокрушению махиуть других - сокрушению махиуть в бешенствь. Действых - просто приводит в бешенствь. Действых - других - действых - других - действых - других -

И совсем другой колеикор, если количество запрещенных веществ, что ие только поелать. ио к которым и приближаться опасио для жиэни, превышает число разрешенных. Мало того - случается, что изолироваться от иих иет иикакой возмож-ности! Оии повсюду, цветут, носятся в воздухе, живут в любимой собаке или прячутся в щелках родиого дома. И, как ии старайся, коитакта все одно ие избежать. А где коитакт с аллергеиом, там и Ее величество аллергия тут как тут. Сыпь, насморк, чихаиие, кашель, опухшие нос и глаза - полбеды. Есть же еще такое грозиое заболевание как астма! И кроме него различиых состояний, вызваи иых чреэмерной реакцией организма на какое-то вещество и угрожающих жизии, хватает. Вполне.

Вполне. Двадцатый век побил все рекорды по созданию иовых видов аллергенов и вывел аллергию на одно из первых мест в структуре заболеваемости. Надо бы, конечию, раньше, ио хорошю хоть теперь мир озаботился поиском средств, помогающих бороться с ней. Между тем, одно весьма мощное средство люди мнеют в сноем рапоряжении уже много веков. Я говорно соке Алоз.

Увереиа, что не одии читатель возмутится, прочитав, что иаш сок Алоз Вера успешио используется при аллергии, астме и многих других заболеваниях связаниях с некормальной реакцией иммункой системы ма то или иной вещество. Я могу поиять тех, кто мие ие поверит. Ведь опыт общения как с медицинским раствором алоз для инъекций, так и с домашими столетинком, еще недави постояниям жителем наших подокоинкою свидетельствует о том, что растение по имени Алоз само по себе является иеплохня малергеном.

Одна на читательини, позвонив в редакцию, просила у меня в совета - как приготовить сок из алоз, который растет у нее под окиями. Дескать, зачем мие ваш сок, если свой можно вычем, давите. Отвечаю честис: незачем, давите сколько хотите, но ие удивияйтесь в таком случае почему лечебный эффект ие тот и аллергия во всей красе.

Причии могу иаэвать не-

обладающих, возможно, мошными аллергенными свойствами, проиикает виутрь листа вашего Алоэ, превращая его из лекарства в источник болезии. Наш же сок имеет сертификат, который присуждается иезависимым Междуиародиым советом по алоэ, что озиачает: даиный сок является продук том высочайшего качества. И в плане экологической чистоты, и в плаие сохраиения свойств, и в плане отсутствия каких-либо добавок. То есть чистый-чистый, чище не бывает. Каждая продуктов проходит обязательную проверку, чтобы подтвердить право носить этот

Причина третъв. Алоз, который мы раиьше использовали в медициие и в быту, являлся прежде всего биогениым стимулятором! И представьте себе, именио за это его и ценят медики. Понятие о биостимулирующих свойствах расти-

жизни. Ои установил, что если иэолировайную ткайь растейия (листья Алоэ) поместить в иеблагоприятные условия (положить в холодильник), то в клетках тканей произойдут биохимические изменения, в результате которых вырабатываются особые биологически активиые вещества. Эти вещества были иаэваны биогеиными стиму-ляторами, которые способиы активиэировать жизиениые фуикции организма. Если вы эаете лист Алоз и приклады ваете к ране (ожогу, гиойнику), его действие будет сильио от личаться от эффекта, который чистый сок Алоэ Вера! Именио поэтому наш сок не только ие вызывает аллергию, ио и успешио ее лечит. Ои ие содержит биологически активиые вещества, ие является биогениым стимулятором, так как в процессе приготовления из растения берется только сок и иичего, кроме сока. Все, что способно выэвать аллергию, идет на удобрение, а не к потребителю. Поперечный разрез листьев Алоэ показывает под верхней кожицей очень тонкий зеленый слой и окружениую им белую, слиэистую, сердневиииую ткаиь, составляющую главную массу листа. На граиице обеих ткаией лежат, на почти одинаковом расстоянии друг от друга, вдоль расположенные пучки сосудов. Снаружи от них иаходится кажущаяся на поперечиом разрезе полулуиой и состоящая из нескольких родов цепочка приэматических, тон-костеиных сумочек, которые иаполнены соком - желтоватым или совсем бесцветным.

процессы в тканях и клетках.

направлениые на сохранение

для приготовления сока используется только сердцевина - это первый секрет.

пользуется толко сердцевина - это первый секрет.
К минимуму сведеи процесс окисления, довольно быстро иачинающийся при нарушении целостиости листа, - второй секрет.

Технология, иа считаииая TO, чтобы получить сок, состав которого иисколько ие изменится, доведена до совершеиства. Да, иаш сок Алоэ Вера, несмотря иа всю его чистоту и зффективиость. - ие паиацея, и это очеиь важный момеит, про-шу отметить. Но то, что ои действительио помогает иэбавиться от нелого комплекса проблем, включая аллергию, астму и тому полобиые состояния

- это провереио, это правда, есть целые тома даиных, полученных при исследованиях, проведенных сотиями ученых в разных страиах.

По всем вопросам обращайтесь к Юрию и Анне Чебаи по телефону: 253.632.0848



Гель Алоэ Вера содержит более 200 питательных компоиеитов, 18 амииокислот, в том числе все иезаменимые амииокислоты, которые иапрямую связаны с регенерацией клеток и которые ие вырабатываются организмом человека. В ием содержится 12 витаминов, в том числе и редкий витамии В, который содержится практически только в протеинах животиого происхождения. В геле Алоэ Вера содержится 20 мииералов, являющихся катализаторами в иашем организме. Поэтому, если в иашей диете ие хватает иеобходимых минералов, наш организм не будет функциоиировать эффективио. Такие симптомы как усталость, головиая боль, боль в суставах, мышцах и брюшиой полости говорят о том, что организм работает без нужного количества мииералов. Гель из алоз иормализует обмеи веществ в организме, благоприятио действуют на слизистую желудка и кишечиика, заживляя зроэии и повреждения.

Алоз Вера компании «Forever Living Products» выращивается на зкологически чистых плантациях. Обработка листьев, удаление изружного слоя растений производится вручную. Мякоть алоз обрабатывается холодиым способом для сохранения ферментов и вита-

минов. Можно с увереиностью сказать - гель Алоз Вера во всек случаях его использования очень положительно влияет из адоровье и образ жизии людей. Гель рекомендуют всем – и дегям, и вэрослым. Позитивиюе влияние использования даниогого продукта так общирио и разиообразио, что растение называют что растение называют

«волшебиым растеиием».



Причина первая. Вполие возможно, что у вас в саду-огороде растет другой сорт алоз, не Алоз Вера (ботаническое имя - Aloe Barbadensis). Между тем, Алоз вера - самый известный и самый эффективный представитель всех существующих сортов алоз (более 250), намного активиее,

чем то, что обычно растет иа подокоиинках (Алоэ Древовидный), и разиицу заметить иетрудио: у Алоз Вера иет ствола. Для выращивания и приготовления сока иаша фирма выбрала лучшее из лучших, и за это трудно ее порицать.

Причииа вторая. Возле вашего кустика во дворе ездят машины, пыль, грязь, в земле иеизвестио что. Зиачит, целый букет химических веществ,



тельных и животиых ткаией

было впервые обосиовано Филатовым. Согласио его уче-

иию в иэолированных тканях

или органах, иаходящихся в

условиях умирания, образуют-

#### ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД И СКАНВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЕ В ЭТОМ НОМЕРЕ НА СТРАНИЦЕ 19.

ответы:

По горизонтали:

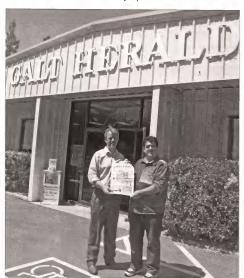
1. Насест. 6. Модник. 10. Ханжа. 11. Припой. 12. Миссис. 13. Ложка. 14. Утенок. 16. Шкипер. 17. Босоножки. 22. Переворот. 23. Хлястик. 25. Левитан. 26. Солнцепек. 30. Выдумщица. 34. Случай. 35. Аромат. 36. Покер. 37. Накипь. 38. Яблоко. 39. Актив. 40. Натура. 41. Гавана.

По вертикали:

1. Нептун. 2. Свинец. 3. Способ. 4. Заголовок. 5. Джексон. 7. Опилки. 8. Насыпь. 9. Кастро. 15. Косолапый. 16. Школьница. 18. Череп. 19. Метис. 20. Исаев. 21. Ликер. 24. Поощрение. 27. Духовка. 28. Есенин. 29. Мускат. 30. Вампир. 31. Арабка. 32. Амфора. 33. Строфа.



# ИСТОРИЯ ОДНОГО НОМЕРА



David Herburger, директор Herburger Publications, и Александр Валуйский

Пока верстался номер... заезженная фраза, свидегальствующая лишь о том, что процесс издания газеты — не дело одной минуты. Взяв в руки свежий номер газеты — мы соприкасаемся с трудом многих людей. Одни собярают новости, другие редактируют, треты фотографируют. Идет сбор материала. Затем дизайнер заверстывает всь этот материал таким образом, чтобы читалось легко и прияты. Номер готов — и, предварительно проверив офографические ошибки и другие ялы, можио сдавать в типографию. Имению об этом и пойдет речес.

Итак, типография. Прежде, чем выбрать типографию, которая бы печатала газету «Здоровье и Отдых» - мы пообщались с десятком типографий в Калифорими, Оретоне и Вашингтоме. Предложения миого – а выбрать мужно было один, Причем и критерий выбора один – соотношение цены и качества. Сравния предложения – выбор пал на типографию в Галте, что в получасе езды от Сакраменто. Именно здесь мы получили самое выгодное предложение. Сказаню – сделано. Только проверить ценность предложения можно лишь временем. И мы не ошиблись. Первый номер вышел в прошлом году и с тех пор мы ин разу не пожалели с овоем высоре. И, естествению, рекомендуем эту типографию другим издателям.

#### Немного истории...

Типография Galt Gerald была основана еще в 1901 гому! Согласитесь, для страны с двухсотлетией историей, это очень солидная традиция. А с 1959 года типография стала обсътевиностью семьи Herburger. И на сегодияшний день дела Негburger Publications складываются очень даже иеплохо. Здесь печатаются различные периодические издания – различные по величине и по содержанию. В прошлый раз, забирая номер из типографии, мы встретились с директором и владельцем Herburger Publications. Он любезио сограсился ответить на вопросы редактора газеты «Здоровье и Отдых», Александра Валуйского.

 Дзвид, сколько всего периодических изданий печатает ваша типография?

- Много (улыбается). Пить большем тов. Среди инх иемало изданий, которые заказывают этинческие общины Калифорнии, Мы вообще уделеме этом убольшое виимание. Так, например, мы печатеми газеты для русскоговорящёй общины, для филиппииской, въетнамской, испаноговорящей и т. д. Это наши постоянные клиенты. Мы верим, что эти издания служат интеграции эт нических общии в одиу большую дружную семью.

- Сейчас достаточно сложные времена, особенно для малого бизнеса, Как ваши дела?

 - Времева действительно сложные. И хочется надеятся, что это не надолго. Мы стараемся, и в контексте нынешией экономики наши дела в целом достаточно иеплохи. Мы не теряем контрактов и надеемся, что наша страна преодолеет кризис в скором времени. В общем, мы не жалуемся.

 Вы знаете, что за последние десять тобы закрыто немало больших периодических изданий в нашей стране.
 Кроме экономического кризиса, многие объясняют это растушим влиянием интернета. Уже большинство крупных изданий предлагают онлайн версию. Видите ли вы в этом определенную угрозу вашему бизнесу?

Интериет — это не угроза. Это, скорее даже определение подспорые. Да и коснулась эта проблема, в основном, больших изданий. Другими словами, пострадали ежедневные издания. Естественно, что за интериетом не поспеещь. Самые свежие события из мира политики и экономики мы узнаем из интериета или просмотрев выпуск свежих теленовостей. А пот еженедельные или ежемесячные публикации – это наца ниша. Нужда в этих изданиях была, есть и будет. Так что мы сосбого крызиса не испытываем. К тому же, мы предлагаем иашим клижаттам информационые сайты. Мы их полностью разрабатываем и помогаем наполинть информацией.

- Дэвид, у вас все хорошо. Это здорово. Может поделитесь секретом вашего успеха?

Наш секрет... да нет никакого секрета. Влаш секрет... да нет никакого секрета. вот семей, традиционные ценности – вот, иаверное, иаш секрет. Во-вторых, мы верим, что являемся частью иашей общины. У нас дружеские и партиерские связи с людьми, благотворитель-



Благодаря именио этому станку каж дый месяц выходит свежий номер

ными оргаиизациями, церквами и т.д. Мы принимаем участие в различных проектах. Нас зиают и нам доверяют. Вот, пожалуй, и весь секрет.

- Чтобы вы хотели пожелать читателям газеты «Здоровье и Отдых»? Мы это напечатаем на английском, без перевода.

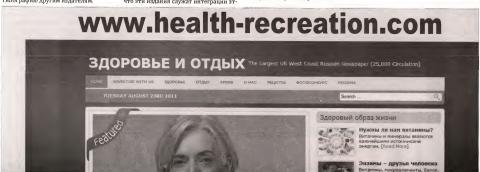
 Work hard; Work smart; Love what you do; Help others, and they will help you!

Мы еще пообщались иесколько минут и Дэвид отправился заниматься накопявшимися вопросами. Ну а мы отправились к менеджеру Дарлии, дабы договориться о дате выпуска следующего номера. Но это уже другая история.

Редакция газеты «Здоровье и Отдых»



Дарлии, менеджер Herburger Publications, и Михаил Лавор, дистрибьютор по Сакраменто





#### Оздоровительный Центр предлагает следующие услуги:



Коррекция веса

Детоксикация и очищение организма



Избавление от табачной зависимости



6238 Birdcage St., Citrus Heights, CA 95610

# Долго ли вы собираетесь жить?

Курнть или не курнть? Жить или не жить? Жить качественно или, осознавая вред курення, продолжать нграть в рулетку с возможными болезнямн? Куда тяжелые металлы, канцерогенные вещества, никотин нанесут удар: в печень, сердечно-сосулнстую систему. илн в кору головного мозга? Сразу? По-степенно? Через год? Десять лет? Во сне? Илн наяву?

В куренни нет победителей - есть только побежденные! У курения много **ЛНКОВ СМЕРТИ. НО ПУТЬ К ИНМ НЕЗАМЕТЕН.** Куренне посылает своего главного шпнона в виде наящного ниндан. Никотина. который создает приятную легкую наркотическую зависимость от курения, сам тем временем вводит яд отсроченных болезней в тело человека!

Куренне в компанни друзей за легким бокалом вина, на работе при решении важной задачи или в стрессовой обстановке - не приведет к положительному результату. Сравните суждение курильщика о снятии сигаретой нервного на-пряжения с реалиями! Во время стресса н нагрузок все системы человека испытывают перегрузки: сердце работает в нестандартном ритме, печень в холостую выбрасывает в кровь жизненно необходимые ферменты, надпочечники начинают вырабатывать ненормальное количество мочевины, адреналин заставляет мозг человека работать всего на 10 процентов от его возможностей! И в это время, когда организм человека особенно уязвим, все органы беззащитны - сигарета наносит ощутнмый вред здоровью!

Справился бы человек с газами дю выхлопных труб автомобилей. которые неожиданно начали дымить в закрытом помещенин? Навряд ли! Рвотная реакцня! Спазмы! Кашель! Отравле-нне! Потеря сознания! Такое же состояние нспытывает и организм человека прн куренни. Только для курильщика зто незаметно. Но если помешение можно проветрить, то организм - нет! Тяжелые металлы н канцерогенные вещества будут накапливаться от сигареты к сигарете, пройдет совсем немного времени н в организме наступят необратимые

деструктивные изменения.

Не всякий курильщик может бросить сразу курнть, ведь программа курения устойчнво сидит в коре головного мозга курящего и при длительном стаже курильщика превращается у него в безусловный рефлекс. Ясно, что простого решення проблемы нет. Чтобы полностью избежать всех рисков, связанных с куреннем, надо бросить курнть. А это, как оказывается, самое трудное.

Если вы действительно заботитесь о своем здоровье и хотите бросить курить - тогда вам нужно обратиться за помощью в наш оздоровнтельный центр.

Мы не используем гипноз или колипованне, а также никаких химических препаратов или никотиновых пластырей. Процедура абсолютно безболезненная. ведь главная проблема курнльщика, который решил нзбавиться от табач-ной зависимости – это синдром отмены. Броснвшні курнть непытывает никотиновую ломку, становится раздражительным и нервным, часто причиняя, тем самым, боль своим близким. Предлагаемый центром метод давно используется в Европе и на Восточном побережье США. И вот сейчас подобная возможность появилась у жителей Калифорнин. Главное - не оттягиванте свое решение. Ведь чем раньше вы обратитесь к нам за помощью - тем дольше вы проживете!

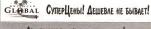
Мы предлагаем бесплатные консультации и гарантируем конфиден-циальность. Телефон для справок:

# ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ - ЭФФЕКТИВНЫЙ СПОСОБ РАЗМЕЩЕНИЯ ВАШЕЙ РЕКЛАМЫ: 916.222.2033

## ОТДЫХ В САН-ДИЕГО! НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА РЕНТ ДОМА ИЛИ КОМНАТЫ В САН-ДИЕГО! 🕒

Минуты до самого лучшего пляжа с парками и музыкальной программой. Лечение на минеральных источниках. Лечение красными и белыми глинами.

Заказ дома или комнаты в рент по телефону: 760,473,7300 РЕГИНА



Авиабилеты в любую точку планеты! Круизы, туры (все включено!) в Мексику, Тавайи. Европу и другие направления!

Заказы по телефону: 916.722.0555





iPad Repair

Unlock - Jailbreak 916.847.5533

5250 Date Ave, Ste K, Sacramento, CA 95841 slava@imastertek.com www.imastertek.com

Продукты Пчеловодства Продукция из Алоэ Вера Коррекция Веса Напитки из Алоз Биодобавки

Средства Гигиены Уход за Кожей Косметика

NOW HIRING!!! Начните свой бизнес! w.BestAloe4Less.com

Интересно? Звоните: 916.208.5056

#### ТЕБЕ НУЖНО ПОХУДЕТЬ? ТЫ МЕЧТАЕШЬ ОБ ЭТОМ? ЭТО ПОМОГЛО МНЕ! ЭТО ПОМОЖЕТ И ВАМ!



Вы можете потерять от 2-5 lbs в неделю - клинически одобрено помогает тем, у кого:

✓ ЛИШНИЙ ВЕС **√**ДИАБЕТ **√** ХОЛЕСТЕРИН **√** ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ

БЫСТРО БЕЗОПАСНО ЛЕГКО

людмила: 916.220.0592



(大学)

#### **Знакомства**

Украинка, легальный статус, 49 лет. Хочет познакомиться с мужчиной 45-60 лет для серьезных отношений. (360) 223-4726

Женщина христианка желает встретить верного, надежного спутника жизни, для совместной счастливой жизни. (916) 424-6306

Мне 56 познакомлюсь с женщиной 50-55 лет для общения и дружеских отношений. (916) 857-0862



free of the way

на, 31 год. Ищу вторую половинку. nuwume: annushka200713@mail.ru



# Реабилитационный центр «Эммануил»:

место, где изменяются судьбы...

В центре проводится работа с наркоманами и алкоголически зависимыми людьми в станице Упорная, Краснодарского Края. Десятки "потерянных" для общества людей обрели свободу от этой зависимости, получив духовную свободу и спасение! Вы можете стать партнерами в этом благом и добром деле.

Более подробная информация:

Rehabilitation Center "Emmanuel", P.O. Box 5477, Sacramento, CA 95817 E-mail: rehab.emmanuel@gmail.com; www.rehab-emmanuel.com Телефон: 916.519.0919



**120** русских канал<u>ов</u>

**Картина ТВ** – доступное и качественное ТВ!

всего за \$29.95 в месяц!

WA-253.363.9422 OR-888.209.6525 CA-916.222.2033 USA-888.409.7211



#### УТОЛЕНИЕ ЖАЖДЫ

Некогда человек в дороге томился от жажды. Вдруг он увидел, что из дере-вянной трубы течёт чистая вода. Он тут же подошёл и

Утолив жажду, он поднял руку и сказал, обращаясь к трубе:

- Я уже напился, прекрати, вода, литься. Но, н смотря на его слова, вода по-прежнему продолжала течь

Тогда он с гневом произнёс:

- Я уже напился и сказал, что не надо больше течь! Почему же ты продолжаешь течь по-прежнему?

Другой, услышав это, сказал:

— Ты очень глуп, начисто лишён ума. Ты бы просто ушёл отсюда, а ты говоришь, чтобы вода не текла.

И он подошёл к глупцу и оттащил его от того места. Так и с людьми в мире. Они томятся от жажды любви в круговороте жизни и смерти и пьют солёную воду пяти желаний. Но вскоре они пресыщаются

Подобно глупцу, что утолил жажду, они тогда гово-

- Не являйтесь больше мне формы, звуки, запахи, вкусы, чтобы я вас не чувствовал!

Однако пять желаний то и дело продолжают являться. Побывав ещё раз в их власти, люди с гневом

Немедленно исчезайте и больше не являйтесь! Почему вы снова приходите и действуете на меня? Тут появляется мудрый человек и говорит:

Если вы хотите оградить себя от желаний, то должны обуздать свои пять органов чувств, прегра-див путь этим желаниям. Тогда не будут рождаться сумасбродные мысли и можно будет освободиться от всех мирских уз. Для того чтобы желания не возникали, вовсе не обязательно не видеть соблазнов.

Точно как с тем глупцом, что пил воду.

# Тишина - залог здоровья

Еще в глубокой древиости люди осоэиовали, что шум - опасный враг человека. За три тысячи лет до иашей эры шумеры приказывали оружейникам убирать свои мастерские из центра городов. В ем Риме, при Юлии Цезаре, запрешали езду иочью на грохочущих колесницах. Примерио в то же время появился эапрет на петушиное пение до наступления рассвета. А четыреста лет иазад Англии королева Елиэавета III издала закои (который, кстати, существует и по сей деиь), запрещающий мужьям бить своих жеи после 10 часов вечера и до пяти утра, «чтобы их крики не беспокоили соседей». Но все это ие идет ии в какое сравиение с тем, какому шумовому воздействию подвергаются жители современных городов.

Медлеиио, ио верио разруша ют эдоровье горожаи и эвуки, чые современным мегаполисом. Больше всего страдают люди, живущие рядом со стройками, промышленными плошалками, и фривеями. В результате последиих исследований уста-иовлено, что постоянный шумовой фои не только негативно сказывается на нервиой системе, ио и расстраивает деятельность чиих органов. Более того, шум обладает аккумулятивиым эффектом, и иакапливаясь в организме, усиливают свое разрушительное действие. Совсем иедавио в Германии были опубликованы даиные исследоваиий мииистерства экологии, иэ которых следует, что шум – вто-рой после куреиия фактор риска развития сердечио-сосудистых заболеваний. К тому же, ои мешает логическому мышлеиию, вызывает общее переутомление, ослабление виимания, приводит к иесчастным случаям, сиижает производительность труда при-мерио на 10 - 15% и одновременио значительно ухудшает его качество. Одним словом, городской шум - это враг, коварство которого заключается в том, что люди привыкли к иему, как к постояииому фону своей повседневиой жиэии, и перестали его замечать. И лишь оказавшись вие эоиы его действия, на при роде, поиимают, в каком опасиом соседстве существуют. Человек столетиями разви-

вался в естественной эвуковой среде, где существовало четкое деление на эвуки расслабления и опасности. Со временем их вытесиили техногениые звуки, ио природа человека от этого ие иэменилась, и так же как и тыся чи лет иаэад птичье пеиие, шум прибоя, стрекотание кузиечиков приводят его в состояние покоя и умиротворения, дарят радость бытия, иаделяют эдоровьем. Поэтому даже иедолгое пребывание в лесу, парке или сквере задавлениого урбанизацией горожанина, благотворно сказывается на его состоянии: иормализует артериальное давление и

пульс, устраняет головную боль.

улучшает иастроение. Чтобы извлечь максимум пользы от общения с природой, лучше всего остаться с ией иаедине и в полиой мере насладиться ее красотой, эвуками и эапахами. Почувствовать родство с ией и ощутить радость от причастности к этому огром-

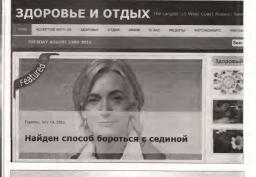
иому и прекрасному миру. Но мы ие можем постояиио находиться в лесу. Мы устаем от общения, от суеты, от шума... Полиостью избежать этого не удается иикоми. Имеиио позтому, человеку в определенные моменты жизии нужна тишииа. Ои хочет понять свои чувства, услышать свою душу, разложить мысли и иакоплеиную ииформа-цию в своей голове по полочкам. Это очень необходимо.

Главиое, чтобы в такие минуты, человека иикто ие тревожил, оставил в одиночестве. Нужно выключить телефои, отключить звонок, расположиться в любимом кресле и слушать себя. Слушать стук своего сердца, пульсирующую по веиам кровь, свое хаиие. Чувствовать как с каждым вдохом, тело иаполняется светом, а с выдохом - уходит все пустое, темиое и грязиое. Нужна тишииа. После ты почувствуешь тепло, свечение внутри себя и умиротворение. Значит, ты понял себя - ты очистился Слушай себя. Никогда не забывай о своей душе. Ей тоже нужеи отдых...





WA-253.363.9425 CA-916.222.2033 OR-888.209.5625 USA-888.209.6525



DJ V (déjà vu) Музыкальное сопровождение ваших торжеств в Сан Диего!

Vadim Production Presents:

VADIM 858.205.9993 ~ e-mail: vamvsem@yahoo.com

# ГАВАЙИ - ВОРОТА В РАЙ

В основном людьми заселены следующие острова:

- главный остров Оаху со столицей Гавай - Гонолулу:
- лицей Гавай Гонолулу; - Большой остров Гавайн;
- остров Молокаи;
- остров Мауи;
   остров Кауан;
- остров Ланан.
- Выбрать нужный задача не на легких, каждый из них прилитивает чем-то своим, неповторимым. Многие люди проводит по двая-тры дия на каждом, распределяя свой отпуск на кусочки. Но можно провести весь отпуск на одном острове. Каким ии был динным ваш отпуск вам не захочется уезжать домой, Бедь лучше более подробно исследовать какой-то один остров за раз, чем разрываться между инии, и все равно не успеть все посмотреть. Все

Если же вы инхогда не бывы на Тавайок — туристическовент со Афуапска (lobal Travel)
вовент со Афуапска (lobal Travel)
воверхомендуте във вы Если Вовент со Афуапска (lobal Travel)
воверхомендуте във вы Если Вовент българов до Вобудет чем заняться в течении
надали; возаконо), на нем есть действующий вулкан. Так что не упутет возможность, чтобы посмотреть 
возможность 
законо причае Від 
Ізапа - надельное место дин 
чала знакомства с Гавайскими

остховами.

Ехать туда можно в любое время года т. к температура время года т. к температура водуха всегда одна и та же: 24-25 градусов Рай, да и толькой Сстати, удобиее и выгодиее жить не в гостинице, а в кондомитиме. Дело в том, что существует определенная группа люде (в основном это жители Лос-Анджелеса и Сан-Франциность к Сан-Франциность и сострове и сданого споста в пределения пределения спои картиры турнстам. Лучше рот тем, что аналогичный конце с видом на океан в гостинице будет стоить замного одороже.

Лучше позвоннть в турнстическое агентство, где вам подберут самые выгодные варнанты отдыха на Гавайских островах, где можно заниматься серфингом, парасейлингом, виндсерфнигом, сейлингом на парусных каноэ, н любым другнм водным вндом спорта.

Созданные вулканами удивительные красоты подводного мира: огромные пещеры и гроты, колоны и арки, огромноразнообразне кораллов, более 620 тысяч рыб фантастических расцветок и форм, прывлекают на Гавайи как начинающих, так и опытных дайверов. На Гавайкоролевский дворец Иолани в США, так же нельзя пропустить легендарный мемориальный комплекс Пери Харор. Желаете радлюв и увидеть как создаются укращения из этого национального гавайского камня? - Тогда Вам непременно стоит заглянуть на фабрику ювелирных наделяй. на вулкан Килауеа и кратер Халемаумау, Вам представнтся возможность увидеть как кипящая лава стекает прямо в океан. Не обделите винманнем и музей вулканологии.

Отдых на Гавайях – это отдых о котором мечтает практически каждый! Вы получите эстетическое удовольствне от гармонии человека и природы, и Вы может с удовольствием отдохнуть от Вас, но н Вы можете получить полное удовольствие от Гавайских островов.

На Гавайях каждый насладится поистине уникальной райской природой и найдет активный или пассивный вид отдыха о котором мечтал, отправляясь в этот отпуск.

Самое же главное занятне на Гавайях – это отдыхать н ничего не делать, это плавать в океане или бассейне, ходить в очень вкусные рестораны, инть освежающне напитки, слушать зачаровывающую музыку и ничего не делать...

Для некоторых – самое большое удовольствне - в пять часов утра заплыть подальше в океан на своей доске и ждать, когда Та, самая лучшая волна, подхватит и понесет стремительно к берегу в ореоле искрящихся как звезды брызг...

Для других – это пить утром ароматный кофе, обдуваемые свежим океанским гавайским бризом...

А для многих – самое большое удовольствие – это лежать в прохладном тенечке под пальмой, смаковать любнмый сильно охлажденный напиток, смотреть, как слабый прибой лижет пляжь, как нграют зайчнки в воде, небесной чистоты, и ничего не делать...

На Гавайях есть все удовольствия... н очень многое, что надо посмотреть. Гавайи лучше увндеть много раз... н, поверьте, каждый раз онн открываются перед вамн совершенно по новому.



ях существует 60 оборудованных дайв-центров. Океанская же рыбалка на

Гавайских островах просто фантастическая! Огромное разнообразне н количество рыбы. Вашей добычей может быть н махи-махи, и парусник, и тунец, н голубой марлин.

Если лень идти на океан - кулаться здесь можно в бассебенно приятно на обустроенно в планить о можно в бассебенно приятно на обустроенных пляжах со сто-дами для бостров, туалетами, душевыми, саккуратно постриженным газоном или на диких пляжах, где по песку проносател напутаные вами крабы, бушуют волны и ветер.

Проводя отдых на Гавайих можете насладится традиционными гавайскими праздниками, посмотреть удивительнае закаты, полежать на лизжеили провести безмятежные вечер на лузу. На острове Оаћи Вы увидите единственный

Нанболее распространенный и доступный способ передяжения - автомобиль. Дороги высут во все населёные пункты острова и содержастся в хорошем состоянии. При аренде автомобиль Вам дадут подробную карту острова. Для того, что бы посетить соссарий остров, лучше воспользоваться небольшим самомбании местных авиакомпаний, перелёт не займёт у вас больше 20 мннут.

Одной из особенностей Гавайских остроов вявляются вулканы. Отдыхая на Гавайях, появляется уникальная возмомность съездить на экскурсию на самый высокий действующий вулкан в мире — Мануа-Лов (4169м.) Неподалёку от действующий вулканов сооружены комтровые полощадки, а к потуксими вулканов ведут многочисленные тропы и автодороги. Существует так же «Намай усбаноем Язоблов Рагк" лющадью около 93 тысяч гентстаров, от открывает павноранный вид поймёте, что одного посещения этого рая будет недостаточно!

Средн любиных занятній менератиських туристов прогулки на велосипеде. Для детей отдыхающих при отелях существуют специальные детские сады, где их учат имогим полезным вещам типа изготавление украшения из цветов или ракушек, тавайским тапцам или размообразным играм. Ваш ребенок







#### ДОКТОРА ВЫЗЫВАЛИ?



 Доктор, мне все время кажется,что на работе за мной ходят какие-то незнакомые люди.

мые люди. - Ну, думаю, мы сможем это вылечить...

\*\*\*
Запись в медицинской карточке: «Психических заболеваний нет. Просто дурак»,

Кстати,кем вы работаете? - Экскурсоводом. Любимый совет психологов: Если вам надоело все, попробуйте развлечь себя чем-то другим.

 Папа, что такое «паранойя»?
 Ты же понимаешь, что я этого не знаю, и спрашиваешь, чтобы поиздеваться на-

до мной?!

\*\*\*

Разговаривают два психиатра:

- У меня сегодня был просто ужасный па-

 У меня сегодня был просто ужасный пациент, который считает меня фонарным столбом.

- Что же здесь ужасного? - А то, что себя он считает собакой.

Заходит мужчина к сексопатологу и говорит:

- Доктор, Вы знаете, я очень люблю свою жену.

жену. - Нет, нет, нет, это не ко мне, это к психиатру!

- Доктор, я могу видеть сквозь стены, что мне делать?
- Идите в баню!

- Двадцать тысяч франков за операцию?

Это слишком дорого!

Обратитесь к моему коллеге Дюпону.

Он не возьмет с Вас ни франка!

 Он делает операции бесплатно?
 Нет, просто ему обычно платят уже наследники прооперированного.

Из памятки хирурга: «Вырежь и сохрани».

«Раз - и в дамки!» - сказал врач, взмахнул скальпелем и начал операцию по перемене пола.

Главная медсестра сопровождает группу молоденьких выпускниц медучилища, знакомя их с больницей:

- А вот больные на этом этаже представляют для вас наибольшую опасность. Тут мужики уже почти все здоровы...

 Я считаю, надо убрать из нашего лазарета медсестру Джейнс, - сказал командир части своему заместителю.
 Почему?

У нас катастрофически увеличивается число больных.

Жена на 9-ом месяце беременности.

Каждое утро просыпается в мокром поту и кричит мужу:

 Дорогой мне приснилось, что у нас родился негр с двумя головами.

 Что ты, дорогая, успокойся.
 Настало время рожать. Муж прибегает в роддом. Спрашивает у сестры:

в роддом. Спрашив - Ну что, негр?

- Негр.- С двумя головами?

- С двумя головами? - Нет, с одной. - Фу-ты, слава Богу...

На зкзамене по анатомии профессор задает студентке вопрос на засыпку:

Какой человеческий орган является символом любви?

У мужчины или у женщины? - переспрашивает студентка.
 Да..., - вздыхает доктор, - в мои времена это было просто сердце...

На зкзамене в мединституте профессор спрашивает студента:

- Что такое импотенция?

 Импотенция - это такое явление, при котором сила гравитации превышает силу влечения к противоположному полу...

Присылайте ваши интересные, веселые, курьезные и смешные фотографии, так или иначе посвященные вашему отдыху.

Напишите название вашей фотографии и несколько предложений о содержании. Победителей ждут призы и подарки. Причем, всех победителей!

Кто может участвовать в фотоконкурсе?

Абсолютно все, у кого есть фотоаппарат и немного воображения!

Когда состоится подведение итогов? Сентябрь 2011 года!

Кто получит призы?

Все участники, чьи фотографии будут опубликованы на страницах нашей газеты! **Главные призы:** 

- многоступенчатый фильтр для очистки воды Aqua Line 331,

- очищающая насадка для душа Aroma Shower Head,

- настольный фильтр для очистки воды Aqua Line,

- приставка Kartina TV для просмотра 120 телеканалов на русском языке,

Сергей Фотов, Казахстан, г. Капчага

**Ротографии на конкурс прислал** 

- Всем остальным участникам конкурса - утешительные призы!



«Дочь рыбака: отец, вндншь, ловнт, а я помогаю…» Feather River, Oroville, California Прислал Алина Озеруга



«Не спать, не спать на уроке!»



«О. горе мне, скоро в школу... опять!»



«Она прошла, как каравелла по зеленым волнам»

# ФОТОКОНКУРС "ОТДЫХАЙ"!



«Жизнь прекрасна!» Тамила Дороживская, Сакраменто, Калнфорния



Остановились отдохнуть на берегу Тихого океана. Там на самом берегу этн чудные зверушки без страха подходят и берут угощеня прямо с рук.



«Что тебе сниться, и чья эта лодка...», прислала Екатерина, Монтерей, Калифорния



#### кроссворд #8

#### вопросы:

#### По горизонтали:

1. Турник для курицы. 6. Человек, в гардеробе которого можно отыскать все новинки с подиумов. 10. Лицемер, прикрывающийся показной добродетельностью. 11. Сплав для пайки. 12. Английская девушка после первой брачной ночи. 13. Посредница между супом и едоком. 14. Кряква в нежном возрасте. 16. Кто старший на барже? 17. Обувь с вентиляцией. 22. Гимнастический элемент, «подрывающий» государственные устом. 23. Деталь одежды, приталивающая ее. 25. Юрий, вешавший от Советского информбюро. 26. Место для загара. 30. Фантазерка. 34. Клинический или всякий пожарный. 35. У чая он бывает: печеный, горелый, дымный, сухой, сенный, деттярный, потный. 36. Классическая карточияя игра всех вестернов. 37. Налет на стенках чайника. 38. То, что должно упасть на голову, чтобы умный человек открыл Закон всемирного тяготения, а дурак заматерился. 39. «Мотор» коллектива. 40. Наглядное пособие для художника. 41. Столица с домом-музеем Эрнеста Хэмингуэйя.

# По вертикали:

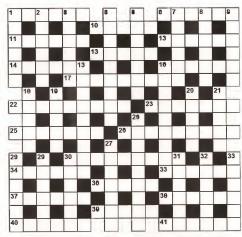
1. Бог, именем которого моряки устраивают праздник при переходе экватора. 2. Из него делают грузила и пули. 3. Прием, метод. 4. Название статьи. 5. Эстрадный певец, изображавший лунную походку. 7. Отходы изпод циркулярки. 8. Что такое бруствер? 9. Какого государственного деятеля журнал «Лица» назвал «последним твердосахарным марксистом»? 15. Шутливое прозвище медведя. 16. Девочка с ранцем. 18. Анатомическое «умозаключение». 19. Дитя-полукровка. 20. Штрлиц на Родине. 21. Горячительное для сластен. 24. Вознаграждене, награда. 27. Нутро газовой плиты. 28. Русский поэт, покончивший с собой в гостиние «Англетер». 29. «Мускусный», в переводе с латинского, сорт винограда. 30. Любитель хлебнуть красненькой прямо из горла. 31. Шехерезада по национальности. 32. Как древние греки называли сосуд с двумя ручками? 33. Алкеева или горациева в античной лирике.



ОТВЕТЫ
НА
КРОССВОРД
И СКАНВОРД
СМОТРИ НА
СТР.12

Визитные карточки -1000 штук, двухсторонняя глянцевая печать, всего за \$45!!! А также любые виды печатной рекламной продукции (буклеты, открытки и т.д.)

Заказы по телефону: (916) 222-2033



Мамба, кобра или ехидна	1		1		<u>A</u>		See See	وتدوي	
Теат- ральная реклама		Главарь возво- дящих здание		Ткань для пальто				3	
Состав- ная «часть» зебры		Сорвать большой		Во что верит фата- лист?		E S			
					Разде- ление атома		1		
Кучера	Пропажа	4				Откуда изгнали Адама и Еву?		Чем судно садится на мель?	
			Кичка - это головной						
Прези- дент со своими ножками		Бедный ее дер- жит на аркане	7	«Диа- метр» снай- пера		Премия наоборот		Осно- вание пред- мета	
				Птичий корм					
Право налагать запрет		Texac					Монтан		
Карповая рыба				Золотой телец по сути					
	92				Магистр «Что? Где? Когда?»		Трехсот- летняя хана под ханом	Занятие старика у моря	Дерево, ценимое зимой
1		30	2	4					
EN C	No. of the second				Показ мод	Заса- женный мяч			
3	T.	2	3						

Dr. John Hodges Dr. Jeffrey Rogers 253,838,2720

33301 9th Avenue South, Suite 125 Federal Way, WA 98003

www.pnwdentalimplants.com

The Pacific Northwest Dental Implant Center was founded by Dr.John Hodges and Dr.Jeffrey Rogers with The Mission of Delivering the Highest Quality Implant Care at a Reasonable Fee and in a minimum of Appointments.





Минимальное хирургическое вмешательство с быстрым восстановлением! 66 Я просто не могу не улыбаться. Если бы Вы знали, что Вы сделали для меня. Слова не могут это описать, а улыбка может! (Линда С, WA)

Чувствуете ли Вы себя комфортно когда улыбаетесь или смеетесь? Когда кушаете?



## почему только мы?

Потому что это надежное и качественное лечение, самые современные технологии, последние достижения в области операций.

Все это можно сравнить со стоматологическим раем!

Восстановление челюсти с мостами и имплантами от **\$ 24.999**  1888.337.26.70

говорим по-русски

Dr. John Hodges Dr. Wesley Johnson

### П<mark>ОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ</mark> ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ:

- Все виды стоматологических услуг и косметической стоматологии;
- Новейшая технология по восстановлению имплантов и мостов;
- Компьютерный дизайн коронок.



Book your trip to dental PARADISE

## купон на скидку

Если Вы делаете рентген и проверку зубов - Вы получаете:

- лазерное отбеливание зубов
- или **щетку Sonicare**.

\* Вырежь этот купон и принеси к нам в офис. Действие купона до 1 сентября



**253.946.6361** | **866.946.6361** 33301 9th Avenue South, Suite 125 Federal Way, WA 98003

www.johnahodgesdds.com